

【研究ノート】

ANOTACIONES COMPLEMENTARIAS SOBRE EL DHARMA BUDISTA DESDE UNA HERMENÉUTICA CRISTIANA (II)

Bernardo Villasan^{*}

INTRODUCCIÓN

Intentamos completar el segundo capítulo de los conceptos básicos de la creencia budista y cristiana desarrollados en **DOS CAMINOS: BUDISMO Y CRISTIANISMO** (Ensayo desde una hermenéutica cristiana).

Seguimos aquí el texto de la enseñanza de Buda de acuerdo a la versión de **BUKKYO DENDO KYOKAI** (Fundación Promotora del Budismo) Para los textos utilizados ver la bibliografía citada al final. *(Todas las negritas y subrayados son del autor).*

**Bernardo Villasan. Catedrático Emérito (名誉教授) de la Facultad de Humanidades. Universidad de Fukuoka (Japón). Anotaciones a "Dos caminos: budismo y cristianismo (II)" (Ensayo desde una hermenéutica cristiana)". Fukuoka University Review of Literature & Humanities)*

EXTRACTO 1. -LA ENSEÑANZA DE BUDA- DHARMA おしえ

(De: "La enseñanza de BUDA". DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. BUKKYO DENDO KYOKAI, 2006.)

LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA

I. LO QUE ESTÁ SUJETO A CAMBIOS NO TIENE SUSTANCIA

1. El cuerpo y el alma son efectos de una serie de causas y condiciones. El cuerpo no es el "yo". El cuerpo es la reunión de muchas causas y condiciones, y por ello, es mutable. Si este cuerpo fuese el "yo", sólo pensándolo podría manejarse a voluntad. El rey de un país castiga al que debe castigarse y premia al que debe premiarse y hace todo según su voluntad. Sin embargo, en contra de sus deseos, su cuerpo enferma y envejece. Ni lo más mínimo se realiza de acuerdo a lo que uno desea. De la misma forma esta alma tampoco es el "yo". También el alma es la reunión de muchas causas y condiciones, por lo tanto es mutable. Si el alma fuese el "yo" se podría hacer según sus determinaciones, pero el alma, sin quererlo, piensa en el mal y sin desearlo se aleja del bien. Nada se realiza según su voluntad.

2. A la pregunta "¿Es el cuerpo eterno o mutable?", todos contestarán que es mutable. A la pregunta "¿Lo mutable es sufrimiento o felicidad?", todos contestarán que es sufrimiento, al pensar en que algún día llegarán a envejecer, enfermar y morir. Por eso es erróneo pensar que es "propiedad de uno", algo que es mutable y produce sufrimiento. El alma también es mutable y es sufrimiento. El "yo" no es propiedad de uno. Por ello el cuerpo y el alma que forman al individuo, y el mundo exterior que lo rodea están lejos de ser el "yo" o lo "mío". Tan sólo el alma que no ha abierto los ojos a la Sabiduría tiene la obsesión al "yo" y a lo "mío". Puesto que el cuerpo y todo lo que lo rodea han sido originados por una serie de causas y condiciones, ellos están en continua mutación y nunca pueden llegar a su fin. Como el agua que corre o la luz de una candela que no cesa de cambiar, así también el alma no permanece un momento quieta, se mueve y alborota como un monito. El hombre consciente al ver y escuchar ésto debe alejar de sí el apego al cuerpo y al alma. Cuando lo haya conseguido, logrará alcanzar la Iluminación.

NOTA- 20.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA
I. LO QUE ESTÁ SUJETO A CAMBIOS NO TIENE SUSTANCIA

1. El **cuerpo** y el **alma** son efectos de una serie de causas y condiciones. El cuerpo no es el "yo". El cuerpo es la reunión de muchas causas y condiciones, y por ello, es mutable. Si este cuerpo fuese el "**yo**", sólo pensándolo podría manejarse a voluntad.

NOTA- 20.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*"Al menos hubo un momento en que **el alma** fue perfecta; mientras el Creador la creaba. Si después la Mancha la desfiguró, quitándole perfección, no obstante, por el solo hecho de su Origen ya comunica belleza a la materia, y por esa belleza que viene de Dios el **cuerpo** se embellece y merece respeto. Somos templos y como tales, merecemos honor, de la misma forma que siempre reciben honor los lugares en que estuvo el Tabernáculo." 275 (MV)*

*Dios dijo al necio: "Hombre necio, que confundes el **cuerpo** y los bienes de la tierra con lo que es espíritu y de una gracia de Dios te procuras un daño: has de saber que esta misma noche se te pedirá el **alma** y te será arrebatada, y el cuerpo yacerá inerte. ¿De quién va a ser cuanto has preparado? ¿Podrás llevártelo contigo? No. Dejarás la tierra y vendrás a mi presencia desnudo de terrenas recolecciones y de obras espirituales, y serás pobre en la otra vida. Mejor hubiera sido para ti hacer con tus cosechas obras de misericordia para el prójimo y para ti mismo, pues siendo misericordioso con los demás lo hubieras sido también con tu alma; y, en vez de nutrir pensamientos ociosos, cultivar actividades que te hubieran acarreado un honesto provecho para tu **cuerpo** y grandes méritos para tu **alma**, hasta que Yo te hubiera llamado". Y el hombre murió durante la noche y fue severamente juzgado. En verdad os digo que esto es lo que le sucede a quien atesora para sí y no se enriquece ante los ojos de Dios." 276 (MV)*

*"Hay que distinguir **dos yoes**. Existe **el yo espiritual** dado por el alma que se acuerda de Dios y de su origen divino, y existe también **el yo inferior** de la carne que se acuerda de esas mil exigencias que todo lo abrazan de sí misma y de las pasiones y que - puesto que son tantas voces como para formar un coro - se imponen, si el espíritu no está bien firme, a la voz solitaria del espíritu que recuerda su nobleza de hijo de Dios. Es por ello por lo que - excepto en este recuerdo santo, que habría que estimular cada vez más y mantener vivo y fuerte -, para ser perfectos como discípulos, hay que saber olvidarse de uno mismo, en todos los recuerdos, las exigencias, las pávidas reflexiones del yo humano." 169 (MV)*

NOTA- 21.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

El rey de un país castiga al que debe castigarse y premia al que debe premiarse y hace todo según su voluntad. Sin embargo, en contra de sus deseos, su cuerpo enferma y envejece. Ni lo más mínimo se realiza de acuerdo a lo que uno desea.

De la misma forma esta **alma tampoco es el "yo"**. También el alma es la reunión de muchas causas y condiciones, por lo tanto es mutable. Si **el alma** fuese el "yo" se podría hacer según sus determinaciones, pero **el alma**, sin quererlo, piensa en el mal y sin desearlo se aleja del bien. Nada se realiza según su voluntad.

NOTA- 21.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Pero, ¿el **alma** qué es?, ¿de quién viene? El alma es la esencia espiritual del hombre, es la que, creada de edad perfecta, reviste, acompaña, vivifica toda la vida de la carne y continúa viviendo una vez desaparecida la carne, siendo, como es, inmortal como Aquel que la crea: Dios. Habiendo un solo Dios, no existen almas de paganos o almas de no paganos creadas por distintos dioses. Hay una sola Fuerza que crea las almas: la del Creador, la del Dios nuestro, único, poderoso, santo, bueno que no tiene pasión alguna aparte del amor, caridad perfecta enteramente espiritual.” 129 (MV)*

*-¿El **alma**?... -El alma. Esa cosa divina que Dios crea para cada uno de los hombres: compañera en la existencia, superviviente más allá de la existencia. -¿Y dónde está? -En lo profundo del yo. Pero, a pesar de que esté, como cosa divina, en el interior del más sagrado templo, de ella se puede decir -y digo "ella", no ésta, porque no es una cosa, sino un ente verdadero y digno de todo respeto - que no está contenida, sino que contiene. 129 (MV)*

*-“ Hija mía, **Voluntad Divina** significa: Dar Dios a Dios, desahogo divino y **transformación de naturaleza humana en Divina**, comunicación de virtud creadora, abrazar el infinito, elevarse en el Eterno y tomar como en un puño la eternidad para decir a Dios: ‘Desde la eternidad yo te amaba, tu Voluntad no tiene principio, es eterna contigo, y yo en Ella te amaba con amor sin principio y sin fin.’ ¿Qué cosa es mi Voluntad? Es todo.” (LP) Mayo 22, 1927*

NOTA- 22.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

2. A la pregunta "¿Es el **cuerpo** eterno o mutable?", todos contestarán que es mutable. A la pregunta "¿Lo mutable es **sufrimiento o felicidad?**", todos contestarán que es sufrimiento, al pensar en que algún día llegarán a envejecer, enfermar y morir. Por eso es erróneo pensar que es "**propiedad de uno**", algo que es mutable y produce sufrimiento. El **alma** también es mutable y es sufrimiento. El "**yo**" no es propiedad de uno. Por ello el cuerpo y el alma que forman al individuo, y el mundo exterior que lo rodea están lejos de ser el "yo" o lo "mío".

NOTA- 22.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“¿Rabí, cuando entra el alma en el cuerpo? Si los pequeños son inconscientes, ¿es quizás porque en ellos todavía no está el alma?”

*-“¡Cefas! A todos vosotros revelo esto que más adelante no será revelado, ¡pero lo que importa es cuidar y salvar este **alma**, y alimentarla con la fe! No obstante, a vosotros os digo que el hombre, siendo cuerpo y alma para vivir luego verdaderamente como espíritu, es creado **cuerpo y alma**. La pequeña célula, que es el comienzo del cuerpo, llega a la vida encendida por la chispa de DIOS Creador, que es el alma, hecha a imagen y semejanza del Creador. “En el tiempo vendrán estudiosos en ciencias de la tierra, estudiosos en ciencias de DIOS; ninguno podrá probar cuándo entra el alma en el cuerpo. No entra el alma en el cuerpo, es unida al cuerpo para darle vida”. 17 de Mayo de 1979, 15 hs. (LPC)*

*-“Hija mía, esto que dices es verdad, que hay muchas **almas** buenas y que mucho hacen por Mí, pero cómo es difícil encontrar una que me dé todo para poderme dar todo; quien se retiene un poco de amor propio, quien la propia estima, quien un afecto incluso a personas aun santas, quien una pequeña vanidad, quien se retiene un poco de **apego** a la tierra, quien al interés, en suma, quien a una cosita y quien a otra, todos retienen alguna cosa de propio y esto impide que todo sea divino en ellos; entonces, no siendo todo divino lo que sale de ellos, no podrá su música producir aquellos efectos a mi oído y a las mentes humanas. Por consiguiente, el mucho hacer de ellos no podrá producir aquellos efectos, ni agradarme, como el pequeño hacer de quien no retiene nada para sí y que toda a Mí se da.” Febrero 7, 1904 (LPC)*

*-¡Mi Reino no es de este mundo! El hombre pasa peregrino sobre la tierra para llegar hasta ese Reino de belleza y encanto. ¡Fascinación para el alma! El **alma** es la esencia de la criatura, el alma es para siempre. Por eso os he pedido que vengáis a Mí con el traje blanco: vuestra alma pura, exenta de pecado. Los peñaños para subir a mi Reino son las buenas obras. Montopoli, 13 de Enero de 1980, 22 hs. (LPC)*

NOTA- 23.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

Tan sólo el alma que no ha abierto los ojos a la **Sabiduría** tiene la obsesión al **"yo"** y a lo "mío". Puesto que el cuerpo y todo lo que lo rodea han sido originados por una serie de causas y condiciones, ellos están en continua mutación y nunca pueden llegar a su fin.

Como el agua que corre o la luz de una candela que no cesa de cambiar, así también el **alma** no permanece un momento quieta, se mueve y alborota como un monito. El hombre consciente al ver y escuchar esto debe alejar de sí **el apego al cuerpo y al alma**. Cuando lo haya conseguido, logrará alcanzar la **Iluminación**.

NOTA- 23.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“La ciencia más importante, esencial, determinante, es la ciencia de DIOS, porque conduce a la fe, y si ésta es vivida de verdad conduce a la salvación y a la felicidad. Entonces, es bueno adelantar en las otras ciencias, pero es necesario dar la prioridad a la ciencia fundamental, a mi ciencia: **la sabiduría**. De la Verdad se pueden extraer pensamientos y pensamientos, y todo se puede resumir en pocas palabras: ¡amaos unos a otros! 30 de Diciembre de 1980, 14 hs. (LPC)*

*-“Sois **cuerpo y alma**, y lo que más importa es el alma, porque no termina sino que ha sido creada para vivir la vida eterna. Ellos eran simples y se transformaron en sabios por medio del Espíritu después de Pentecostés. Vosotros sabéis que he dicho que dejaría mi Espíritu, el Espíritu Consolador a todos aquellos que quisieran ser mis medios, es decir mis apóstoles, porque es apóstol aquel que en cualquier tiempo me da a conocer a los hermanos por amor, por amor verdadero en Mí y hacia ellos, porque quien Me ama, ama en Mí al mundo.” 6 de Mayo de 1980. 12 hs. (LPC)*

*-“Vosotros tenéis una sola cosa vuestra: el alma, y debéis traérmela a Mí pura o santificada. **Vuestro cuerpo no os pertenece**, os pertenecerá cuando la resurrección de la carne; por ahora, en la tierra, todo lo que tenéis es para probaros...” 10 de Junio de 1980, 23.55 hs., (LPC)*

*-“Vine a traer la vida para la Vida y vuelvo en todo tiempo con Nuestro Espíritu, aquel que he dejado para consolación de la humanidad, el Espíritu del Padre, nuestro Espíritu: luz, **iluminación**. Por medio del Espíritu volvemos doctos a los ignorantes: Nuestros instrumentos que hablan en Nosotros y por Nosotros. Y esta voz mía que llega desde el Eterno es la misma que dijo a Cefas, Andrés, Johanan y los otros:“¡venid Conmigo!” 24 de Julio de 1980. 22 hs. (LPC)*

EXTRACTO 2. DHARMA おしえ

(De: "La enseñanza de BUDA". DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. *BUKKYO DENDO KYOKAI, 2006.*)

3. Hay cinco cosas en la vida que no pueden ser logradas por ningún hombre; no envejecer teniendo un cuerpo que envejece; no enfermar teniendo un cuerpo que enferma; no morir siendo mortal; no destruirse siendo destructible, y no extinguirse siendo extinguable. Los hombres sufren al enfrentarse con estas verdades inevitables; en cambio, el que ha recibido las Enseñanzas de Buda, no se preocupa tan neciamente puesto que sabe que lo ineludible es ineludible. Luego hay otras cuatro verdades en el mundo. Primero, todo ser viviente nace en la ignorancia. Segundo, todos los objetos del deseo son mutables, inseguros y sufrimiento. Tercero, todo lo que existe es mutable, inseguro y causa de sufrimiento. Cuarto, no existe nada que pueda ser llamado un "yo" y no existe ninguna cosa en el mundo que pueda ser considerada "mía".

Independientemente de la aparición de Buda en este mundo, estas verdades son un principio eterno, verdadero e incontrovertible. El Buda lo supo y por ello las predicó y enseñó el Dharma a los hombres.

II LA ESTRUCTURA DEL ALMA

1. La ignorancia y la Iluminación, ambos nacen del alma. Todo es originado por el alma, así como el prestidigitador saca de sus manos infinitad de cosas.

Los cambios que sufre el alma humana no tienen límite; sus actividades tampoco tienen fin. Esta actividad del alma produce a su alrededor toda clase de circunstancias: de un alma impura nace un ambiente impuro, de un alma pura nace un ambiente puro, y así tampoco las circunstancias tienen límite. Un cuadro es pintado por un pintor; las circunstancias son hechas por el alma. La circunstancia creada por Buda es pura porque está libre de deseos, la del hombre está contaminada por el deseo.

El alma, como un hábil pintor, pinta toda clase de ambientes. En este mundo no hay nada que no sea creado por las actividades del alma humana. Así como crea el alma de Buda, crea también el alma de los hombres. En el hecho de que el alma lo crea todo, el Buda y los hombres son iguales. Buda sabe perfectamente que todo es creado por el alma; el que también lo sabe podrá ver al verdadero Buda.

2. Sin embargo, el alma sufre, teme y se queja continuamente. Teme lo que ha ocurrido y teme lo que ocurrirá. Esto es porque tiene dentro del alma, la ignorancia y un maniático apego. De esta alma hambrienta nace el mundo de la inquietud. En resumidas cuentas, las causas y condiciones de este mundo de incertidumbre están dentro del alma misma. La vida y la muerte aparecen tan sólo de dentro del alma; cuando se extingue el alma que piensa en la vida y en la muerte, la inquietud sobre la vida y la muerte termina.

De esta forma el mundo ilusorio de la duda nace del alma, y porque vemos a través del alma en duda, existe el mundo de la duda. Cuando los hombres comprendan que el mundo de la incertidumbre existe dentro del alma, entonces alcanzarán la Iluminación. El alma conduce, arrastra y rige el mundo. El alma en duda crea un mundo de sufrimientos.

NOTA- 24.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

3. Hay cinco cosas en la vida que no pueden ser logradas por ningún hombre; no envejecer teniendo un cuerpo que envejece; no **enfermar** teniendo un cuerpo que enferma; no **morir** siendo mortal; no destruirse siendo destructible, y no extinguirse siendo extinguable.

Los hombres sufren al enfrentarse con estas verdades inevitables; en cambio, el que ha recibido las Enseñanzas de Buda, no se preocupa tan neciamente puesto que sabe que lo ineludible es ineludible.

NOTA- 24.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-*Hija mía, mira entonces el por qué al venir Yo a la tierra no di el reino de mi Querer ni lo hice conocer, pues había una necesidad, quise someter a una nueva prueba a la criatura, quise darle cosas menores de aquéllas que le di en la Creación, remedios y bienes para curarla, porque al crearlo, el hombre **no estaba enfermo** sino sano y santo, por lo tanto podía muy bien vivir en el reino de mi Querer, pero sustrayéndose del Querer Supremo cayó **enfermo** y Yo vine a la tierra como médico celestial para ver si aceptaba los remedios, las medicinas para su enfermedad, y después de haberlo probado en esto, entonces le habría dado la sorpresa de manifestar el reino de mi Voluntad que en mi Humanidad tenía preparado para él. Julio 18, 1926 (LP)*

-*Y Jesús: "Hija, en verdad ese temor extravagante de **morir** es locura, ya que cada uno tiene todos mis méritos, virtudes y obras como pasaporte para entrar al Cielo, habiéndoselos dado en donación a todos, y mucho más si aprovechando esta donación mía ha agregado lo suyo, y con todas estas cosas, ¿qué temor se puede tener de la **muerte**? Mientras que con este segurísimo pasaporte el alma puede entrar donde quiera, y todos por consideración del pasaporte la respetan y le dan el paso. En cuanto a ti, este no temer para nada la **muerte** es por haber tratado conmigo y haber experimentado cómo es dulce y amada la unión con el sumo Bien, pero debes saber que el homenaje más agradable que se me pueda ofrecer, es desear **morir** para unirse conmigo, y es la más bella disposición del alma para purgarse y sin ningún intervalo pasar directamente por el camino al Cielo." Enero 6, 1902 (LP)*

-*Y Él: "Amada mía, cada vez que tú me buscas a Mí, te dispones a **morir**, porque en realidad, ¿qué cosa es la **muerte** sino la unión estable y permanente conmigo? Tal fue mi Vida, un continuo morir por amor tuyo, y esta continua muerte fue la preparación al gran sacrificio de morir en la cruz por ti. Debes saber que quien vive en mi Humanidad, y se alimenta de las obras de Ella, forma de sí mismo un gran árbol, lleno de flores y frutos abundantes, y éstos forman el alimento de Dios y del alma. Quien vive fuera de mi Humanidad, sus obras son odiosas a Dios e infructuosas para sí mismo." Febrero 17, 1902 (LP)*

NOTA- 25.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

Luego hay otras cuatro verdades en el mundo. Primero, todo ser viviente nace en la **ignorancia**. Segundo, todos los objetos del deseo son **mutables**, inseguros y sufrimiento. Tercero, todo lo que existe es **mutable**, inseguro y causa de sufrimiento. Cuarto, no existe nada que pueda ser llamado un **"yo"** y no existe ninguna cosa en el mundo que pueda ser considerada **"mía"**.

Independientemente de la aparición de Buda en este mundo, estas verdades son un principio eterno, verdadero e incontrovertible. El Buda lo supo y por ello las predicó y enseñó el Dharma a los hombres.

NOTA- 25.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Johanan, esto que ahora te digo, lo digo también a todos los que se hacen estas preguntas. El que **desea** con toda el alma obrar por Mí, seguirme, amarme y amar sinceramente, ¡nada debe temer! Tú y ellos me habéis ofrecido a vosotros mismos, os he aceptado mirando en vuestros corazones y... os ayudaré porque deseáis con verdadero arrojo ser como Yo os deseo.” 9 de Mayo de 1979, 13 hs. (PC)*

*-“Y diciendo “riqueza” no hablaba solamente de bienes materiales. ¡El hombre posee, queriéndolo bien, otras riquezas! Las obras buenas que enriquecen el espíritu, pero Yo, vuestro Rabí, tampoco pretendía entonces hablar de las riquezas reales, quería decir: dejar por los demás horas de comodidad, sacrificarse por los otros y dejar el propio **yo** para penetrar en el yo de los otros, o sea comprender a los hermanos. No me gusta en vosotros el apego a las cosas materiales, o sea, no me gusta ver en vosotros el ansia de riquezas o de fama. Dejad entonces todos estos falsos ideales para seguirme. Yo soy el único amo al que hay que seguir”. 13 de Octubre de 1979. 20 hs. (LPC)*

*-“No se hace posible ni la reencarnación ni la retrocesión en el tiempo. Pero sí se hace posible recrearse con movimiento de libre voluntad, y Dios bendice a estas voluntades y las ayuda. Todos vosotros las habéis tenido. Vese entonces, bajo el lavacro del arrepentimiento, al hombre pecador, vicioso, sucio, delincuente, ladrón, corrompido, corruptor, homicida, sacrilego, adúltero, renacer espiritualmente, destruir la carne corrompida del hombre viejo, deshacer el **yo** mental aún más corrompido como si la voluntad de redimirse fuera un ácido, un ácido que ataca y destruye la envoltura malsana tras la cual se esconde un tesoro- y, sacado al desnudo el propio espíritu, habiéndolo purificado, habiéndolo curado, revestirlo con un nuevo pensamiento, con un nuevo vestido de pureza, de bondad, de niñez”. 524 (MV)*

NOTA- 26.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

II LA ESTRUCTURA DEL ALMA

1. La ignorancia y la Iluminación, ambos nacen del alma. **Todo es originado por el alma**, así como el prestidigitador saca de sus manos infinidad de cosas. Los cambios que sufre el alma humana no tienen límite; sus actividades tampoco tienen fin. Esta actividad del alma produce a su alrededor toda clase de circunstancias: de un alma impura nace un ambiente impuro, de un alma pura nace un ambiente puro, y así tampoco las circunstancias tienen límite.

NOTA- 26.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Tened siempre límpidos el corazón y el **alma**, ¡deseo reflejarme en vuestros corazones, en vuestras almas! En aquel tiempo, una tarde de viento, todavía vuelvo a sentir la música del viento entre las ramas, Levi me preguntó: “Rabboni, un día si tú hubieses mirado mi alma, a veces después, me habrías llamado para seguírte. Y aún cuando me llamaste no era límpida mi alma, ¿por qué propiamente a mí me dijiste ‘ven’?” “Leví, aunque sabía cómo estaba tu alma ¡Te dije “ven” porque conocía también el momento en que estarías dispuesto a cambiar, a mejorar, a amar!” Yo veo dentro de vosotros, no tengo miserias humanas cuando os miro, ¡tengo la luz divina que os penetra!” 30 de Noviembre de 1979, 14 hs. (LPC)*

*-“Vosotros tenéis una sola cosa vuestra: el **alma**, y debéis traérmela a Mí pura o santificada. Vuestro cuerpo no os pertenece, os pertenecerá cuando la resurrección de la carne; por ahora, en la tierra, todo lo que tenéis es para probaros... Yo estoy en medio de vosotros con mi Espíritu, os miro el alma, os conozco desde siempre y desde siempre os amo; cuando todavía no erais Yo que he estado desde siempre en el Padre, ya os amaba Todo os será restituido en mi Reino, vuestro Reino, y así las criaturas que he puesto junto a vosotros: vuestros santos que están ya Conmigo y en la luz del Padre, os ayudan y velan por vosotros, y os sonríen invisibles para vosotros, pero realmente presentes”. 10 de Junio de 1980, 23.55 hs., (LPC)*

*-“¡Aquella voz era melodiosa y aquel rostro, radiante! El Padre Celestial escogió a Myriam para Madre de su Hijo Unigénito; Yo, Jesús, el Emmanuel, porque en Su omnisciencia y omnividencia vio su alma purísima, su libertad dedicada solamente al amor, su mente con buenos pensamientos y su corazón tan inmaculado como su alma. ¡El corazón es el **alma**, con el alma se ama, con el alma se odia! Se tiembla en el alma y en el alma se goza.” 9 de Diciembre de 1980 12 hs. (LPC)*

NOTA- 27.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

Un cuadro es pintado por un pintor: las circunstancias son hechas por el alma. La circunstancia creada por Buda es pura porque está libre de **deseos**, la del hombre está contaminada por el deseo.

El alma, como un hábil pintor, pinta toda clase de ambientes. En este mundo no hay nada que no sea creado por las actividades del alma humana. Así como crea el alma de Buda, crea también el alma de los hombres. En el hecho de que el alma lo crea todo, el Buda y los hombres son iguales. Buda sabe perfectamente que **todo es creado por el alma**; el que también lo sabe podrá ver al verdadero Buda.

NOTA- 27.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Hija mía, cada vez que **el alma** entra en mi Querer viene a reflejarse en el espejo de mi Divinidad, y reflejándose recibe los rasgos divinos, y estos rasgos la vinculan a la Divinidad, y encontrando en ella su misma fisonomía la reconocen como una de su familia, le dan lugar en medio de las Divinas Personas, la admiten en sus secretos y reconociendo en ella como centro de vida a su Querer, la admiten en aquel punto eterno y la enriquecen de todo lo que la eternidad contiene”. Diciembre 27, 1921 (LP)*

*-“Hija mía, el mar que tú ves es mi Voluntad, Ella es luz y nadie puede navegar este mar sino quien quiere vivir de luz. La barca que ves con tanta gracia navegar este mar es el **alma** que vive en mi Querer; con su continuo vivir en mi Querer ha respirado el aire de mi Voluntad y mi Voluntad la ha vaciado de la madera, de las velas, del ancla, del mástil y la ha convertido toda en luz, así que el **alma**, conforme va haciendo sus actos en mi Querer se vacía de sí y se llena de luz; el capitán de esta barca soy Yo, Yo la guío de acuerdo a su velocidad, Yo la sumerjo para darle reposo y tener tiempo para confiarle los secretos de mi Querer”;... Noviembre 28, 1921 (LP)*

*-“La voluntad en el hombre es lo que más lo asemeja a su Creador; en la voluntad humana he puesto parte de mi Inmensidad y de mi Potencia, y dándole el puesto de honor la he constituido reina de todo el hombre y depositaria de todo su obrar. Así como las criaturas tienen cajas para conservar sus cosas para tenerlas custodiadas, así el **alma** tiene su voluntad para conservar y custodiar todo lo que piensa, lo que dice y lo que obra, ni siquiera un pensamiento perderá”. Octubre 9, 192 (LP)*

NOTA- 28.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

2. Sin embargo, el alma sufre, teme y se queja continuamente. Teme lo que ha ocurrido y teme lo que ocurrirá. Esto es porque tiene dentro del alma, la **ignorancia** y un maniático **apego**.

De esta alma hambrienta nace el mundo de la inquietud. En resumidas cuentas, las causas y condiciones de este mundo de incertidumbre están dentro del alma misma. **La vida y la muerte** aparecen tan sólo de dentro del alma; **cuando se extingue el alma** que piensa en la vida y en la muerte, la inquietud sobre la vida y la muerte termina.

NOTA- 28.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Hija mía, mi Voluntad contiene la Potencia creadora, por eso crea en el **alma** la fuerza, la gracia, la luz y la misma belleza con la cual quiere que sus cosas sean hechas por el alma, por eso el alma siente en sí una Fuerza divina como si fuera suya; una gracia suficiente para el bien que debe hacer, o para una pena que le toca sufrir; una luz, que como connaturalmente le hace ver el bien que hace y alentada por la belleza de la obra divina que ella cumple, se alegra y hace fiesta, porque las obras que cumple mi Voluntad en el alma tienen la marca de la alegría y de una fiesta perenne. Esta fiesta fue iniciada por mi Fiat en la Creación, pero fue interrumpida por la ruptura de la voluntad humana con la de Dios, pero conforme el alma hace obrar y dominar al Supremo Querer en ella, así se reinicia la fiesta y entre la criatura y Nosotros se reinician los entretenimientos, los juegos, las delicias. En Nosotros no existe la infelicidad ni el dolor, ¿cómo podíamos darlo a las criaturas? Y si ellas sienten la infelicidad es porque dejan la Voluntad Divina y se encierran en el pequeño campo de la voluntad humana”. Abril 9, 1926 (LP)*

*-“Hija mía, mi Resurrección completó, selló, me restituyó todos los honores y llamó a vida a todas mis obras que hice en el curso de mi Vida sobre la tierra, y formó el germen de la resurrección de las almas, y hasta la de los cuerpos en el juicio universal; así que sin mi Resurrección, mi Redención habría sido incompleta y mis más bellas obras habrían sido sepultadas. Así el **alma**, si no resurge del todo en mi Voluntad todas sus obras quedan incompletas, y si el frío en las cosas divinas serpentea, las pasiones la oprimen, los vicios la tiranizan, todo eso formará la tumba donde sepultarla, porque faltando la Vida de mi Voluntad faltará quién haga resurgir el fuego divino, faltará quién de un solo golpe elimine todas las pasiones y haga resurgir todas las virtudes. Mi Voluntad es más que sol que eclipsa todo, fecunda todo, convierte todo en luz y forma la completa resurrección del alma en Dios.” Abril 4, 1926 (LP)*

NOTA- 29.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA - (Cap. 2)

De esta forma el mundo ilusorio de la duda nace del alma, y porque vemos a través del alma en duda, existe el mundo de la duda. Cuando los hombres comprendan que el mundo de la incertidumbre existe dentro del alma, entonces alcanzarán la Iluminación. El alma conduce, arrastra y rige el mundo. El alma en duda crea un mundo de sufrimientos.

NOTA- 29.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“Hija mía, tú amargas mi fiesta, porque cuando Yo manifiesto una verdad, lo hago porque quiero festejar con la criatura, y si ella no me da plena confianza y se pone en dudas, la fiesta viene interrumpida y se convierte en amargura. Yo hago como dos íntimos amigos, uno de los cuales amando mucho al amigo, quiere poner en el corazón del amigo todo lo que él contiene y mientras le confía sus secretos, sus escondidas alegrías, lo pone al día de lo que posee; el amigo que escucha muestra no creerle y pone en duda lo que el amigo le está diciendo; éste amarga al amigo y convierte su desahogo en amargura, y doliéndose casi se arrepiente de haberse confiado y lleno de amargura se retira. En cambio, si el amigo le cree, no sólo no lo amarga sino que toma parte en sus bienes y festejan juntos las alegrías que el amigo posee y su amistad queda vinculada con dobles vínculos de amor. Mayo 6, 1928 (LP)

-“Hija amada mía, tú eres mi esperanza, la esperanza del reino de mi Divina Voluntad sobre la tierra, aquella esperanza que no dice duda, sino certeza, porque ya en ti encuentra su reino; tus modos, tus prerrogativas, tus narraciones, todo son pertenecientes a mi Fiat Divino, en ti están sus fundamentos, sus conocimientos, por eso espero que su reino se formará y se divulgará sobre la tierra.” Mayo 12, 1929 (LP)

-“Hija mía, tranquilízate, tranquilízate, tú sabes que jamás he tolerado en ti dudas y temores, porque son harapos viejos de la voluntad humana; mi Fiat Divino, donde Él reina no admite estas miserias, porque por su naturaleza es paz y seguridad, y así vuelve al alma que se hace dominar por su luz. Por eso Yo no quiero nada más de ti, sino que tu respiro, tu latido, todo tu ser, no sea otra cosa que Voluntad mía y amor. Junio 2, 1930 (LP)

-“Tú crees que Yo soy Aquel que soy, la segunda persona de la Trinidad, hijo del hombre, resucitado de DIOS, porque tú crees sin plantearte dudas, crees porque tu alma Me siente. No se podría creer si no se poseyera un alma sensible... Tú crees en Mí y sabes que mi vida no fue una leyenda sino una realidad, y los milagros, la Pasión y la Resurrección han sido realidades históricas”. 9 de Abril de 1979 (LPC)

EXTRACTO 3. DHARMA おしえ

(De: *“La enseñanza de BUDA”*. DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. *BUKKYO DENDO KYOKAI, 2006.*)

3. Todo es controlado y constituido por el alma. Como la carreta va en pos del buey que la tira, así el sufrimiento sigue al alma que se rodea de pensamientos impuros y de pasiones mundanas. Pero si se habla y actúa con un alma limpia la felicidad seguirá al hombre como una sombra. El que actúa mal sufre en este mundo pensando en lo que hizo, y en la otra vida sufre mucho más recibiendo el castigo de su mala conducta. El que hace el bien, es feliz en este mundo pensando en lo que hizo, y lo será mucho más en la otra vida recibiendo su premio. Cuando se enturbia el alma, el camino por seguir ya no será plano y por eso tropezará. Si el alma está pura, el camino será plano y será más tranquilo el andar. El que goza de la pureza del alma y del cuerpo ha roto las redes del diablo y camina por la tierra de Buda. El que tiene el alma en calma obtiene la paz y puede cultivar, día y noche, su alma con más diligencia.

III EL ESTADO REAL DE LAS COSAS

1. Ya que todas las cosas de este mundo han sido originadas por una serie de causas y condiciones, fundamentalmente no existe diferencia entre ellas. La aparente distinción existe porque el alma humana ve de ese modo. En el cielo no existe la diferencia de Este y Oeste, pero los hombres han creado la distinción y creen que eso es la verdad. Los números, del uno al infinito, son, en sí, números completos que no tienen diferencia cuantitativa, pero los hombres para su propia conveniencia hacen la diferencia de lo mucho y lo poco.

En el proceso evolutivo de la humanidad no existe ninguna distinción esencial entre la vida y la destrucción. Los hombres hacen una discriminación y llaman a la primera nacimiento y a la segunda muerte. En la acción no existe diferencia entre el bien y el mal, pero los hombres la hacen para su propia conveniencia. Buda se mantiene alejado de estas distinciones y ve el mundo como una nube pasajera, como un espejismo. Sabe que todo lo que la mente coge y tira es vano y evita las imágenes creadas por el alma.

2. Los hombres se adhieren a los productos de su imaginación. Sienten fuerte apego a la riqueza, la fortuna, el honor y la vida. Los hombres hacen la distinción entre lo existente y lo no existente, lo malo y lo bueno, lo correcto y lo falso. Sintiendo apego por todo y vagando en la oscuridad, atraen los sufrimientos.

Había una vez un hombre que hacía un largo viaje. Un día llegó a orillas de un gran lago, y pensó: “Este lado del lago es peligroso, pero la otra orilla se ve más tranquila y uno puede estar a salvo.” Construyó una balsa con ramas de árboles, juncos y hojas para cruzar a la otra orilla, adonde llegó sano y salvo. Ya en la otra orilla pensó: “Esta balsa me trajo a esta orilla; me ha servido de mucho, por eso no la tiraré y seguiré el camino llevándola en hombros.” ¿Pensáis que este hombre hizo lo que debía hacer con la balsa? Por cierto que no. Esta parábola explica que no debemos adherirnos ni a las cosas buenas; hay que alejarlas. Si hay que alejar de sí las cosas buenas, cuanto más si no lo son.

NOTA- 30.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA - (Cap. 2)

3. Todo es controlado y constituido por el alma. Como la carreta va en pos del buey que la tira, así el sufrimiento sigue al alma que se rodea de **pensamientos impuros** y de pasiones mundanas. Pero si se habla y actúa con un **alma limpia** la felicidad seguirá al hombre como una sombra. El que actúa mal sufre en este mundo pensando en lo que hizo, y **en la otra vida** sufre mucho más recibiendo el castigo de su mala conducta. El que hace el bien, es feliz en este mundo pensando en lo que hizo, y lo será mucho más en la otra vida recibiendo su premio.

NOTA- 30.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Hija mía, los dolores que sufrí son incomprensibles a mente creada; pero mucho más dolorosos que aquellas espinas se clavaban en mi mente todos los **pensamientos** malos de las criaturas, de modo que de todos estos pensamientos de las criaturas ninguno se me escapaba, todos los sentía en Mí, Así que no sólo sentía las espinas, sino también el horror de las culpas que aquellas espinas clavaban en Mí.” Abril 24, 1915 (LP)*

*-“El **alma** está en nosotros y nos abraza por completo. Y el hedor de un alma corrompida corrompe también el cuerpo, mientras que el perfume de un alma pura preserva. El alma corrompida impulsa a la carne a pecados obscenos, y éstos aviejan y deforman; el alma pura impulsa a la carne a una vida pura, y ello conserva la lozanía y comunica majestuosidad. Haced que en vosotros permanezca la juventud pura del espíritu, o que resucite si la perdisteis, y estad atentos a guardaros de todo apetito desenfrenado, tanto de sensualidad como de poder. La vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posee; ni ésta ni mucho menos la otra, la eterna. Depende de su forma de vivir. Y, con la vida, la felicidad en esta tierra y en el Cielo”. 276 (MV)*

*-“Muchas veces, demasiadas, se oye que los malos tienen más alegría que los buenos, y que ello no es justo. Antes de nada, os digo: “No juzguéis las apariencias y lo que no conocéis”. Las apariencias son a menudo falaces y el juicio de Dios está oculto en esta Tierra. Conoceréis en la otra parte, y veréis que el transitorio bienestar del malo fue concedido como medio para conducirlo al Bien y como merma de ese poco bien que hasta el más malvado puede hacer. Mas, cuando veáis las cosas con la luz adecuada de **la otra vida**, veréis que más breve que la vida del tallito de hierba nacido en primavera en el guijarral de un torrente que el verano seca es el tiempo de dicha del pecador, mientras que un solo instante de gloria en el Cielo es, por la dicha que comunica al espíritu que de ello goza, más vasto que la vida humana más triunfal que jamás haya habido. No envidiéis, por tanto, la prosperidad del malo; antes bien, tratad, con buena voluntad, de alcanzar el tesoro eterno del justo”. 451 (MV)*

NOTA- 31.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

Cuando se enturbia el alma, el camino por seguir ya no será plano y por eso tropezará. Si el alma está pura, el camino será plano y será más tranquilo el andar. El que goza de **la pureza** del alma y del cuerpo ha roto las redes del diablo y camina por la tierra de Buda. El que tiene el alma en calma obtiene la paz y puede cultivar, día y noche, su alma con más diligencia.

NOTA- 31.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

Dice Jesús:

*-“ El grupo que se cruzó conmigo era numeroso, pero sólo uno me reconoció: el que tenía alma, pensamiento y carne, limpios de toda lujuria. Insisto sobre el valor de la **pureza**. La castidad es siempre fuente de lucidez de pensamiento. La virginidad afina y conserva la sensibilidad intelectual y afectiva hasta la perfección, perfección que sólo quien es virgen experimenta. Virgen se es de muchas formas. A la fuerza — y esto especialmente para las mujeres —, cuando no se ha sido elegido para casarse. Debería ser así también para los hombres, pero no lo es, lo cual está mal, porque de una juventud ensuciada prematuramente por la lascivia sólo podrá salir un cabeza de familia enfermo en el sentimiento y, frecuentemente, también en la carne”. 47 (MV)*

*-“El valor de **la pureza** es tal que — lo has visto — Satanás se preocupaba ante todo de inducirme a la impureza. Él sabe bien que la culpa sensual desmantela el alma y la hace fácil presa para las otras culpas. La atención de Satanás se dirigió a este punto capital para vencerme. El pan, el hambre, son las formas materiales para la alegoría del apetito, de los apetitos que Satanás explota para sus fines. ¡Bien distinto es el alimento que él me ofrecía para hacerme caer como ebrio a sus pies! Después vendría la gula, el dinero, el poder, la idolatría, la blasfemia, la abjuración de la Ley divina. Mas el primer paso para poseerme era éste: el mismo que usó para herir a Adán. El mundo se burla de los puros. Los culpables de impudicia los agreden. Juan el Bautista es una víctima de la lujuria de dos obscenos. Pero si el mundo tiene todavía un poco de luz, se debe a los puros del mundo. Son ellos los siervos de Dios y saben entender a Dios y repetir las palabras de Dios. Yo he dicho: “Bienaventurados los puros de corazón, porque verán a Dios”, incluso desde la tierra. Ellos, a quienes el humo de la sensualidad no turba el pensamiento, “ven” a Dios y lo oyen y le siguen, y lo manifiestan a los demás”. 47 (MV)*

NOTA- 32.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

III EL ESTADO REAL DE LAS COSAS

1. Ya que todas las cosas de este mundo han sido originadas por una serie de causas y condiciones, fundamentalmente no existe diferencia entre ellas. La aparente **distinción** existe porque el alma humana ve de ese modo. En el **cielo** no existe la diferencia de Este y Oeste, pero los hombres han creado la distinción y creen que eso es la verdad.

Los números, del uno al infinito, son, en sí, números completos que no tienen diferencia cuantitativa, pero los hombres para su propia conveniencia hacen la diferencia de lo mucho y lo poco.

NOTA- 32.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

"- Creía que eran amigos... Creía que yo era el primer discípulo elegido y, por tanto, el predilecto.

*- No hay **distinciones** en mi corazón entre los últimos y los primeros. Si el primero cometiera faltas y el último fuese santo, entonces sí se crearía ante los ojos de Dios la **distinción**. Pero Yo, Yo amaré lo mismo: con un amor beato al santo, con un amor doloroso al pecador." 71 (MV)*

*"- Que no poseo ni prometo riquezas del mundo. No puedo decir más que la verdad. Así es. Conozco vuestro pensamiento, y el error viene de un desacierto en la interpretación unido a un muy grande respeto vuestro hacia el Altísimo. Se os dijo: "Viene el Mesías", y vosotros habéis pensado, como muchos en Israel, que Mesías y rey fueran lo mismo. Elevad más alto el espíritu. Observad este hermoso **cielo** de verano. ¿Pensáis que termina allí su límite, allí donde el aire parece una bóveda de zafiro? No. Más allá están los estratos más puros, los azules más netos, hasta llegar a aquél, inimaginable, del Paraíso, adonde el Mesías guiará a los justos muertos en el Señor. La misma **diferencia** hay entre la realidad mesiánica como la cree el hombre y la real, toda divina". 78 (MV)*

*"- Como sucede con las culpas, Pedro. En el fondo, una no es irreparable. Pero si uno no tiene cuidado en limitarse a esa una y acumula, acumula, acumula, sucede que al final esa pequeña culpa (quizás una simple omisión, una simple debilidad) se hace cada vez más grande, se transforma en un hábito, se hace vicio capital. Algunas veces se empieza por una mirada concupiscente, y se termina consumando un adulterio. Algunas veces se comienza por una falta de caridad de palabra hacia un pariente, y se termina en un acto violento contra el prójimo. ¡Ay si se empieza y se deja que las culpas aumenten de peso con su **número!**... Llegan a ser peligrosas y opresoras como la misma Serpiente infernal, y arrastran al abismo de la Gehena". 58. (MV)*

NOTA- 33.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

En el proceso evolutivo de la humanidad no existe ninguna **distinción** esencial entre la vida y la destrucción. Los hombres hacen una **discriminación** y llaman a la primera nacimiento y a la segunda muerte. En la acción no existe **diferencia** entre el bien y el mal, pero los hombres la hacen para su propia conveniencia.

Buda se mantiene alejado de estas distinciones y ve el mundo como una nube pasajera, como un espejismo. Sabe que todo lo que la mente coge y tira es vano y evita las imágenes creadas por el alma.

NOTA- 33.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-. "Y no hago **distinciones**, porque en el fondo de todos los vivientes veo un punto que resplandece más que el fuego: el alma, una chispa tuya, eterno Esplendor. ¡Oh, eterno deseo mío! ¡Oh, voluntad incansable mía!" 155 (MV)

- "Dios es bueno. Con todos es bueno. No mide con medidas humanas. No hace **diferencias** entre pecado y pecado mortal. El pecado, cualquiera que sea, lo entristece; el arrepentimiento lo alegra y le dispone a conceder solícito el perdón. La resistencia a la Gracia lo pone inexorablemente severo, porque la Justicia no puede perdonar al impenitente que muere siéndolo a pesar de todas las ayudas que tuvo para convertirse". 234 (MV)

- "La pecadora ha muerto, y ha renacido María, que ahora, por su vivo dolor y recto amor, tiene nuevamente la hermosura de una púdica muchacha. Ella se ha lavado en su llanto. En verdad te digo, fariseo, que entre éste, que me ama con su juventud pura, y ésta, que me ama con la sincera contrición de un corazón renacido a la Gracia, no establezco **diferencia**, y que al Puro y a la Arrepentida les confío una misión, respectivamente: comprender mi pensamiento como nadie y dar a mi Cuerpo los últimos honores y el primer saludo (no cuento el saludo especial de mi Madre) cuando resucite". 236 (MV)

- "Sólo os podéis **diferenciar** en una cosa, en la santidad: la santidad será individual y tendrá la medida que cada uno sepa alcanzar. De todas formas, quisiera que tuvierais todos la misma medida, la perfecta". 282 (MV)

- "Hay **diferencia** entre quien me ama de verdad y los demás, de cualquier condición o cualidades que sean, la diferencia es como la que hay entre quien conoce un objeto precioso, lo aprecia, lo estima, pero no es cosa suya, y entre quien posee aquel objeto precioso como propio; ¿quién es más afortunado entre estos, quien lo conoce o quien lo posee? Ciertamente quien lo posee, así que el amor suple la doctrina y la supera, suple a la dignidad y supera todas las dignidades, dándole la dignidad divina, suple por todo y supera todo." Mayo 20, 1909 (LP)

NOTA- 34.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

2. Los hombres se adhieren a los productos de su imaginación. Sienten fuerte **apego** a la riqueza, la fortuna, el honor y la vida. Los hombres hacen la **distinción** entre **lo existente** y lo no existente, lo malo y lo bueno, lo correcto y lo falso. Sintiendo **apego** por todo y vagando en la oscuridad, atraen los sufrimientos.

NOTA- 34.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“Hija mía, ven junto a Mí y encontrarás el camino a Jesús, es más, quiero enseñarte el secreto para poder estar siempre con Jesús y para vivir siempre contenta y feliz aun sobre esta tierra, y éste es, tener fijo en tu interior que sólo Jesús y tú están en el mundo, y nadie más, y sólo a Él debes agradar, complacer y amar, y sólo de Él debes esperar ser amada y contentada en todo. Estando en este modo tú y Jesús, no te hará más impresión si estarás circundada de desprecios o alabanzas, de parientes o extraños, de amigos o enemigos, sólo Jesús será todo tu contento y sólo Jesús te bastará por todos. Hija mía, hasta en tanto que todo **lo que existe** acá abajo no desaparezca del todo del alma, no se puede encontrar verdadero y perpetuo contento.” La Celestial Mamá Agosto 21, 1901 (LP)

-“Hija mía, el deseo de quererme ver rompe el velo **que existe** entre el tiempo y la eternidad, y el repetido deseo le da el vuelo para acercarse a Mí. Mi Amor está casi inquieto cuando veo que el alma me anhela y Yo no me hago ver, y solamente se calma cuando no sólo me hago ver, sino que le doy nuevos carismas y nuevas prendas de amor. Febrero 17, 1922 (LP)

-“...y esto es un gran honor para el alma que vive en mi Querer, que todo lo que hace, si piensa, si habla, si ama, etc., mi Voluntad toma el trabajo de filtrarlo todo en su purísima luz; y esto es necesario a fin de que en todo lo que haga no haya ninguna **distinción** con lo que Nosotros hacemos, sino que todas las cosas se deben dar entre ellas la mano y la semejanza.” Octubre 30, 1923 (LP)

-“Hija mía, esto que dices es verdad, que hay muchas almas buenas y que mucho hacen por Mí, pero cómo es difícil encontrar una que me dé todo para poderme dar todo; quien se retiene un poco de amor propio, quien la propia estima, quien un afecto incluso a personas aun santas, quien una pequeña vanidad, quien se retiene un poco de **apego** a la tierra, quien al interés, en suma, quien a una cosita y quien a otra, todos retienen alguna cosa de propio y esto impide que todo sea divino en ellos; entonces, no siendo todo divino lo que sale de ellos, no podrá su música producir aquellos efectos a mi oído y a las mentes humanas. Febrero 7, 1904 (LP). —Ver mota 22—

NOTA- 35.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

Había una vez un hombre que hacía un largo viaje. Un día llegó a orillas de un gran lago, y pensó: "Este lado del lago es peligroso, pero la otra orilla se ve más tranquila y uno puede estar a salvo." Construyó una balsa con ramas de árboles, juncos y hojas para cruzar a la otra orilla, adonde llegó sano y salvo. Ya en la otra orilla pensó: "Esta balsa me trajo a esta orilla; me ha servido de mucho, por eso no la tiraré y seguiré el camino llevándola en hombros." ¿Pensáis que este hombre hizo lo que debía hacer con la balsa? Por cierto que no. Esta parábola explica que **no debemos adherirnos ni a las cosas buenas**; hay que alejarlas. Si hay que alejar de sí las cosas buenas, cuanto más si no lo son.

NOTA- 35.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“Hija mía, es tanto el apego de las criaturas al propio gusto, que estoy obligado a contener en Mí mis dones, porque en lugar de apeгarse al Donador se apeгan a mis dones, idolatrando mis dones con ofensa al Donador, así que si encuentran su propio gusto hacen algo, más bien, no hacen, sino que satisfacen el propio gusto; si no hay gusto no hacen nada, así que el propio gusto forma una segunda vida en las criaturas. Miserables, no saben que donde está el propio gusto, difícilmente puede estar el gusto divino, aun en las cosas santas. Así que recibiendo mis dones, las gracias, los favores, no deben apropiárselos como cosas suyas, formando de ellos un gusto propio, sino tenerlos como gustos divinos, sirviéndose de ellos para amar mayormente al Señor y prontos a sacrificarlos al mismo amor.” Enero 10, 1907 (LP)

*-“Si tú tomas dos objetos de oro, a pesar de que cada uno tenga una forma diversa, licuándolos podrás formar uno solo, sin poder discernir más cuál era el oro de uno y cuál el del otro; pero si un objeto es de oro y el otro de fierro, uno no se **adherirá** al otro y no se podrá formar un solo objeto de oro. Así que es sólo el sacrificio lo que cambia la naturaleza a la voluntad humana. El sacrificio es fuego ardiente y diluye y consume, el sacrificio es sagrado y tiene virtud de Consagrar la Voluntad Divina en la humana, el sacrificio es Gracia e imprime en ella con su hábil pincel la forma y los lineamientos divinos, he aquí el por qué del aumento de tus penas, son las últimas pinceladas que se necesitan para dar la última extensión y entrelazamiento de tu querer con el mío.” Agosto 12, 1922 (LP)*

*-“Tú, quédate fija en mí y mírame, y quedarás tan **adherida** a Mí, que todo lo material quedará muerto para ti, y tanto debes fijarte en Mí, hasta atraerme todo en ti, porque Yo encontrando en ti a Mí mismo, puedo encontrar en ti mi perfecta complacencia.” Febrero 6, 1901 (LP)*

EXTRACTO 4. DHARMA おしえ

(De: *“La enseñanza de BUDA”*. DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. *BUKKYO DENDO KYOKAI*, 2006.)

3. Las cosas no vienen ni van; no aparecen ni desaparecen, no son ni dejan de ser. Por lo tanto, nada se consigue ni se pierde.

Buda explica que todas las cosas están fuera de la idea de ser y no ser, no son la existencia ni la no existencia, no nacen ni mueren. Es decir, todas las cosas “son” debido a una serie de condiciones y causas; por lo tanto, ese ser en sí no tiene existencia. Por otro lado, puesto que son originados por condiciones y causas relativas, tampoco se puede decir que no existen.

La fuente de donde emana la oscuridad es el sentir adhesión por las cosas al ver su forma. Si no se mira la forma no nace este sentimiento. La Iluminación es ver esta verdad y alejarse de este sentimiento ilusorio.

El mundo, en verdad, es un sueño; las riquezas son ilusiones. Como en la aparente perspectiva de un cuadro, las cosas se ven pero no existen realmente. Todo es como un espejismo.

4. Creer que lo que fue creado por infinitudes de causas y condiciones exista eternamente es un serio error. Pero también es erróneo pensar que dejará de existir eternamente.

Estas diferencias entre vida eterna y muerte eterna, entre existencia y no existencia no se pueden aplicar a la naturaleza esencial de las cosas. Son formas aparentes que se presentan a los ojos humanos. Toda la esencia natural de las cosas está, desde el principio, libre de las formas imaginadas por el hombre debido a su adhesión a lo ilusorio. Puesto que todas las cosas fueron creadas por una serie de condiciones y causas, están sujetas a los cambios; su apariencia no es constante, ni eterna, ni inmutable como la de las cosas que tienen Sustancia Auténtica. Sin embargo, aunque es mutable y es como una ilusión, un espejismo, al mismo tiempo, la naturaleza esencial de las cosas es constante, eterna e inmutable.

Un río, para un hombre es un río, pero para el demonio hambriento para quien el agua es fuego podrá parecer semejante al fuego. No por ello se puede decir que existe el río para el demonio, ni que no existe para el hombre.

De la misma manera todas las cosas son como espejismos; no se puede decir que existen ni que no existen. Además, es un error identificar esta vida pasajera con la vida inmutable. Sin embargo, no se puede decir que más allá de este mundo de cambios y de apariencias existe otro constante y verdadero.

Los hombres ignorantes piensan que el origen de este error está en este mundo, pero no es así, puesto que si el mundo es una ilusión, no es éste el que pretende engañar a los hombres. El error nace en el alma de los hombres ignorantes que sin saber la verdad, piensan que este es un mundo pasajero o que es el auténtico.

Sin embargo, el hombre que ha alcanzado la Sabiduría, conoce la verdad y no comete errores porque ve la ilusión como ilusión.

NOTA- 36.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

3. Las cosas no vienen ni van; no aparecen ni desaparecen, no son ni dejan de ser. Por lo tanto, nada se consigue ni se pierde. Buda explica que todas las cosas están fuera de la idea de ser y no ser, no son la **existencia** ni la no existencia, **no nacen ni mueren**. Es decir, todas las cosas "son" debido a una serie de condiciones y causas; por lo tanto, ese ser en sí no tiene existencia. Por otro lado, puesto que son originados por condiciones y causas relativas, tampoco se puede decir que no existen.

La fuente de donde emana la oscuridad es el sentir adhesión por las cosas al ver su forma. Si no se mira la forma no nace este sentimiento. La Iluminación es ver esta verdad y alejarse de este sentimiento ilusorio. El mundo, en verdad, es un sueño; **las riquezas son ilusiones**. Como en la aparente perspectiva de un cuadro, las cosas se ven pero no existen realmente. Todo es como un espejismo.

NOTA- 36.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-Y Jesús: "Hija mía, para el alma que hace mi Voluntad y vive en mi Querer **no hay ni existen muertes**; la muerte está para quien no hace mi Voluntad, porque debe morir a tantas cosas: A sí mismo, a las pasiones, a la tierra; pero quien hace mi Voluntad no tiene a que cosa morir, ya está habituado a vivir de Cielo, no es otra cosa que dejar sus harapos, como uno que dejara los vestidos de pobre para vestirse con las vestiduras de rey para dejar el exilio y llegar a la patria, porque el alma que hace mi Voluntad no está sujeta a la muerte, no tiene juicio, su vivir es eterno, lo que debía hacer la muerte lo ha hecho anticipadamente el amor, y mi Querer la ha reordenado toda en Mí, de manera que no tengo de qué juzgarla. Por eso estate en mi Voluntad, y cuando menos lo pienses te encontrarás en mi Voluntad en el Cielo." Junio 9, 1912 (LP)*

*-"Leví, los que vendrán después me tendrán en su alma y Yo estaré en medio de ellos y los **iluminaré**; si fueren criaturas de buena voluntad, fácilmente se separarán de los bienes materiales, porque vivirán en esta tierra más con el alma que con el cuerpo. Serán aquellos que habrán deseado comprender, aquellos que me seguirán, que creerán en mí y que comprendiendo mi deseo para ellos de que salven su alma, sabiendo que las cosas vanas del mundo pasan, y que el alma cuenta por encima de cualquier otra cosa, me seguirán y serán fuertes en el dolor y serenos en la humildad. "Leví, el que me ama me sigue porque, habiéndome conocido, dará a mi Palabra su justo valor. A ti, a ellos Yo digo: permaneced serenos porque estáis aliviados, estad serenos porque tenéis esperanza, porque sabéis lo que importa el alma ¡y **no os afanéis por las cosas materiales** sino vivid en la tierra mirando hacia lo alto, hacia la luz! **mí luz, que os ilumina** para volveros fuertes". 18 de Febrero de 1979, 11:30 hs. (LPC)*

NOTA- 37.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA- (Cap. 2)

4. Creer que lo que fue creado por infinidad de causas y condiciones **exista eternamente** es un serio error. Pero también es erróneo pensar que dejará de existir eternamente. Estas diferencias entre vida eterna y muerte eterna, entre **existencia y no existencia** no se pueden aplicar a la naturaleza esencial de las cosas. Son formas aparentes que se presentan a los ojos humanos. Toda la esencia natural de las cosas está, desde el principio, libre de las formas imaginadas por el hombre debido a su adhesión a lo ilusorio.

Puesto que todas las cosas fueron creadas por una serie de condiciones y causas, están sujetas a los cambios; su apariencia no es constante, ni eterna, ni inmutable como la de las cosas que tienen Sustancia Auténtica. Sin embargo, aunque es mutable y es como una ilusión, un espejismo, al mismo tiempo, la naturaleza esencial de las cosas es constante, eterna e inmutable.

NOTA- 37.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-Hija de mi Querer, ven en mi Voluntad a fin de que conozcas las relaciones que hay entre la Voluntad Divina y la voluntad humana, que la criatura rompió desde el edén terrestre y que el alma que no conoce otra vida que la Vida de mi Voluntad, mi Voluntad la reedifica, la une nuevamente, restituyéndole todas las relaciones que había roto:

*1. Relaciones de creación, **de principio de existencia**, estos eran vínculos de unión entre Creador y criatura. 2. Relaciones de semejanza, santidad, ciencia, potencia, todo lo que Yo contengo lo puse en relación con el hombre. 3. Relaciones en orden a todas las cosas creadas, entre las cuales le di el primado sobre todo. Ahora, el hombre con sustraerse de mi Voluntad rompió todas estas relaciones y se puso en relación con el pecado, con las pasiones, con su más feroz enemigo; por eso el alma que vive en mi Querer se eleva tan en alto, que deja atrás a todos, pone el orden entre ella y Yo, **se restituye al principio** y pone en vigor todas las relaciones rotas; todas las cosas creadas le hacen cortejo y la reconocen como su legítima hermana y se sienten honradas en hacerse dominar por ella; la finalidad para la cual fueron creadas, el ser mandadas y obedecer a sus más pequeñas indicaciones queda ya cumplida, así que toda la naturaleza está reverente a su alrededor y exulta al ver que finalmente su Dios recibe la gloria de la finalidad para la cual las había creado, esto es, servir al hombre; entonces el fuego, la luz, el agua, el frío, se harán mandar por ella y obedecerán fielmente; y así como mi Amor preparó de inmediato el remedio para salvar al hombre, descendiendo del Cielo haciéndome hombre, así esta alma que vive en mi Querer restituyéndose al principio, a su origen eterno de donde salió, ya que antes de que mi Humanidad se formase, ya besaba y adoraba mi sangre, mis llagas, veneraba mis pasos, mis obras y hacía digno cortejo a mi Humanidad." Enero 3, 1922 (LP)*

NOTA- 38.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

Un río, para un hombre es un río, pero para el demonio hambriento para quien el agua es fuego podrá parecer semejante al fuego. No por ello se puede decir que existe el río para el demonio, ni que no existe para el hombre. De la misma manera todas las cosas son como espejismos; no se puede decir que existen ni que no existen.

Además, es un error identificar esta vida pasajera con la vida inmutable. Sin embargo, **no se puede decir que más allá de este mundo de cambios y de apariencias existe otro constante y verdadero**. Los hombres ignorantes piensan que el origen de este error está en este mundo, pero no es así, puesto que si el mundo es una ilusión, no es éste el que pretende engañar a los hombres. El error nace en el alma de los hombres ignorantes que sin saber la verdad, piensan que este es un mundo pasajero o que es el auténtico. Sin embargo, el hombre que ha alcanzado la Sabiduría, conoce la verdad y no comete errores porque ve la ilusión como ilusión.

NOTA- 38.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“No digáis: "Cuando muera, todo se habrá acabado". No. Entonces todo empezará. **La otra vida** no es el abismo sin pensamiento ni recuerdo del pasado vivido y sin aspiración a Dios que vosotros creéis que será el tiempo de espera de la liberación del Redentor. La otra vida es espera dichosa para los justos, espera paciente para los purgantes, espera horrenda para los réprobos: para los primeros, en el Limbo; para los segundos, en el Purgatorio; para los últimos, en el Infierno. La espera de los primeros cesará con la entrada en el Cielo siguiendo al Redentor; la de los segundos, una vez cumplida aquella hora, se verá más confortada de esperanza; mas los terceros verán lobreguecer su terrible certeza de maldición eterna". 223 (MV)*

*-“Convencerlos de que mi Reino no es de **este mundo**, sino que es el Reino enteramente espiritual de los Cielos, cuyo preludeo es una vida cristiana, o sea, una vida en que los valores preponderantes sean los del espíritu". 258 (MV)*

*-“Creed en mí. En lo que soy realmente: Jesucristo, el Salvador, cuyo Reino no es de **este mundo**, cuya venida señala la paz a los buenos, cuya posesión quiere decir conocer y poseer a Dios; porque verdaderamente quien me tiene a mí en sí y se tiene a sí en mí está en Dios, y posee a Dios en su espíritu para poseerlo después en el Reino celeste para siempre.” 371 (MV)*

EXTRACTO 5. DHARMA おしえ

(De: *“La enseñanza de BUDA”*. DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. *BUKKYO DENDO KYOKAI*, 2006.)

IV EL CAMINO MEDIO

1. Para el que quiere alcanzar la Iluminación, hay dos extremos que tienen que ser evitados. Uno es dejarse arrastrar por los deseos del cuerpo. El segundo es la vida ascética que tortura el alma y el cuerpo sin razón. El camino noble está entre estas dos vidas extremas; abre los ojos del alma a la verdad, da Sabiduría y conduce a la Iluminación.

¿Cómo es esta vida del Camino Medio? Visión correcta, Aspiraciones correctas, Palabras correctas, Conducta correcta, Vida correcta, Esfuerzo correcto, Conciencia correcta, Concentración correcta. Son estos los ocho Caminos.

Como ya se ha explicado, todas las cosas aparecen y desaparecen debido a las circunstancias y a las causas. El ignorante juzga la vida según el principio de la existencia y la no-existencia de la vida, sin embargo el hombre sabio está por encima de estas ideas. Este es el mirar del Camino Medio o la Visión correcta.

2. Supongamos que un tronco de árbol viene arrastrado por la corriente. Si ese tronco no se acerca a ninguna de las orillas y se mantiene en medio de la corriente, no se hunde ni sube a tierra, no es cogido por el hombre ni es cogido por un remolino, ni tampoco se pudre dentro de las aguas, con seguridad este tronco llegará al final hasta el océano. Como en esta parábola el que sigue el Camino Medio abandona el cuerpo a la corriente estando por encima de la idea de lo interno y lo externo, de lo bueno y lo malo, lo correcto y lo erróneo, y por encima de la idea de la Iluminación y de la inquietud. Lo más importante para el que busca el camino de la Iluminación es seguir este Camino Medio, sin inclinarse a ninguno de los extremos. Hay que estar libre de todas las cosas, sin pensar en que uno está haciendo el bien, y sin sentir apego por las cosas al saber que nada nace ni muere, y que todo pasa como un sueño. Estar libre es no asir, no adherirse. El que busca el camino no teme a la muerte ni tampoco desea la vida. No va en pos de ninguna forma de las cosas. Cuando el hombre siente apego, enseguida comienza una vida de incertidumbre. El que sigue la senda de la Iluminación no debe tomar, permanecer, ni apegarse a las cosas.

3. La Iluminación en sí tampoco tiene esencia, por eso, en realidad, no existe. La Iluminación existe porque existe la ilusión y la ignorancia. Si desaparece la ignorancia también desaparecerá la Iluminación. No existe la Iluminación sin lo ilusorio y no existe lo ilusorio sin la Iluminación. La existencia misma de la Iluminación viene a ser un obstáculo. Se alumbra porque existe la oscuridad; si la oscuridad dejara de existir tampoco habría alumbramiento. Dejan de existir juntamente lo que alumbra y lo que es alumbrado. El que en verdad busca la Iluminación, una vez iluminado, no permanece en ese estado, puesto que la existencia de la Iluminación significa todavía la existencia de la ignorancia. Al alcanzar este estado, todo es Iluminación aun en medio de los obstáculos. La oscuridad es a su vez luz. Hay que alcanzar tal estado de Iluminación que hasta las pasiones mundanas sean en sí Iluminación.

NOTA- 39.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

IV EL CAMINO MEDIO

1. Para el que quiere alcanzar la Iluminación, hay dos extremos que tienen que ser evitados. Uno es dejarse arrastrar por los deseos del cuerpo. El segundo es la vida ascética que tortura el alma y el cuerpo sin razón. El camino noble está entre estas dos vidas extremas; abre los ojos del alma a la verdad, da Sabiduría y conduce a la Iluminación.

¿Cómo es esta vida del Camino Medio? Visión correcta, Aspiraciones correctas, Palabras correctas, Conducta correcta, Vida correcta, Esfuerzo correcto, Conciencia correcta, Concentración correcta. Son estos los ocho Caminos.

Como ya se ha explicado, todas las cosas aparecen y desaparecen debido a las circunstancias y a las causas. El ignorante juzga la vida según el principio de la existencia y la no-existencia de la vida, sin embargo el hombre sabio está por encima de estas ideas. Este es el mirar del **Camino Medio** o la Visión correcta.

NOTA- 39.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

- "Qué diferencia entre quien vive en mi Querer y quien hace mi Voluntad, pero sin embargo es necesario formarse el camino, esto es, vivir resignado, hacer mi Voluntad en todas las circunstancias de la vida, para poder llegar a vivir en mi Querer, donde encontrará su estancia divina, **el centro** de su reposo, el exilio cambiado en patria." Julio 30, 1938 (LP)

- "Ahora debes saber hija mía, que cuando vine a la tierra mi Amor no me dio reposo. Apenas concebido comencé a formar tantos caminos que debían servir a las criaturas para venir a Mí; estos caminos, mientras los formaba los extendía, pero no los separaba de Mí, Yo permanecía siendo **el centro** de donde todos los caminos partían, así que cada acto, palabra, pensamiento, paso que daba, eran caminos de luz, de santidad, de amor, de virtud, de heroísmo, que formaba, así que cada acto que hace la criatura encuentra mi camino para venir a Mí". Junio 30, 1938 (LP)

- "Hija mía, cómo es grande el mar de mi Querer, no tiene principio ni fin, por eso la pequeñez de la criatura no puede ni recorrerlo ni abrazarlo todo, pero quien vive en Él se encuentra en camino en **el centro** del mar, que no le será dado jamás salir de dentro de su centro, porque no encontrará jamás ni playa, ni confines de él. Es más, adelante y atrás, a derecha y a izquierda, no encontrará más que mar de Voluntad Divina, y cada acto que haga en Ella le viene dado un derecho divino, porque habiendo sido hecho su acto dentro y junto con mi Querer Divino, Él, con justicia divina comunica al alma el derecho de la luz divina, el derecho de su santidad, el derecho de su belleza, de su bondad, de su amor." Junio 27, 1929 (LP)

(>medio, día. (Del lat. medius). Que está entre dos extremos, en **el centro** de algo o entre dos cosas.) (DRAE)

NOTA- 40.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

2. Supongamos que un tronco de árbol viene arrastrado por la corriente. Si ese tronco no se acerca a ninguna de las orillas y se mantiene en medio de la corriente, no se hunde ni sube a tierra, no es cogido por el hombre ni es cogido por un remolino, ni tampoco se pudre dentro de las aguas, con seguridad este tronco llegará al final hasta el océano. Como en esta parábola el que sigue el Camino Medio abandona el cuerpo a la corriente estando por encima de la idea de lo interno y lo externo, de lo bueno y lo malo, lo correcto y lo erróneo, y por encima de la idea de la Iluminación y de la inquietud.

NOTA- 40.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“Ahora, si tantas cosas saqué fuera en la creación del mundo, que debía servir a la naturaleza y que debía ser como espejo en el cual el hombre, mirándose, debía reconocer a su Creador, y todas las cosas creadas debían ser caminos para regresar al seno paterno de donde había salido, mucho más es necesario hacer conocer más cosas del reino de mi Voluntad, que debe servir como vida del alma y como **centro** donde Dios debe tener su trono”. Julio 23, 1926 (LP)

-“Hija mía, recuérdate que años atrás te pregunté si querías hacer vida en mi Querer, y como te quería en mi Querer quise que en mi mismo Querer pronunciaras tu ‘sí’, este ‘sí’ quedó atado a un punto eterno y a una Voluntad que no tendrá fin, este ‘sí’ está en el **centro** de mi Querer y rodeado por una inmensidad infinita, y queriéndose salir no encuentra el camino, por eso me río y me divierto con tus pequeñas oposiciones y descontentos, porque te veo como una persona atada en el fondo del mar por su propia voluntad, que queriéndose salir no encuentra sino agua por todas partes, y como está atada en el fondo del mar siente la molestia de querer salir, y para estarse tranquila y feliz se arroja más en el fondo del mar. Enero 10, 1921 (LP)

-“Otro día me dijo: “¿De qué temes? Abandónate en Mí y quedarás circundada por Mí como dentro de un círculo, de manera que si vienen los enemigos, las ocasiones, los peligros, tendrán que vérselas conmigo y no contigo y Yo responderé por ti. El verdadero abandono en Mí es reposo para el alma y trabajo para Mí, y si el alma está inquieta, significa que no está abandonada en Mí; justa pena para quien quiere vivir en sí misma es la inquietud, haciéndome a Mí una gran afrenta y a ella un gran daño.” Agosto 6, 1919 (LP)

NOTA- 41.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

Lo más importante para el que busca el camino de la Iluminación es seguir este Camino Medio, sin inclinarse a ninguno de los extremos. Hay que estar libre de todas las cosas, **sin pensar en que uno está haciendo el bien**, y sin sentir **apego** por las cosas al saber que nada nace ni muere, y que todo pasa como un sueño.

Estar libre es no asir, no adherirse. El que busca el camino no teme a la muerte ni tampoco desea la vida. No va en pos de ninguna forma de las cosas.

Cuando el hombre siente apego, enseguida comienza una vida de incertidumbre. El que sigue la senda de la Iluminación no debe tomar, permanecer, ni **apegarse** a las cosas.

NOTA- 41.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-Y Él: "Y cuántos verdugos de almas hay en mi Iglesia: Están los verdugos **apegados** a los intereses, que hacen carnicería de almas porque con su ejemplo en lugar de hacer desapegadas a las almas de todo lo que es tierra, las interesan de más; están los inmodestos, que en lugar de purificar las almas las desfiguran; están los verdugos de los pasatiempos, dedicados a los placeres, a los paseos y demás, que en lugar de hacer recogidas a las almas y de infundirles el amor a la oración y al retiro, las distraen; todas estas son carnicerías de almas. ¡Cuánto dolor siente mi corazón al ver que aquellos mismos que debían ayudar y santificar a las almas, son la causa de su ruina!" Mayo 18, 1923 (LP)*

*-"Cuántas acciones aparentemente bellas y santas se encontrarán, si son hechas con fines de interés, llenas de fango; si son por fines de estima y de propia gloria, llenas de viento; si son por agradar a las criaturas, llenas de podredumbre; si por **apego** a lo que es humano, llenas de humo. Cuántas cosas esconde la paja de las acciones humanas, que en el último día de la vida, viniendo la trilla y triturando la paja, hará conocer todo aquello que dentro escondían." Julio 26, 1927 (LP)*

*-"...7) No es la cosa sino **el apego** a la cosa lo que Yo reclamo, no una persona sino el desmedido apego a esa persona. Esto es hacerse pobres y al mismo tiempo enriquecerse cada vez más. 8) Pobre hombre, criatura Mía que vives en lo que tienes ¡qué miserable te veo! Mientras más cosas tienes más miserable eres, mientras más apegos tienes más inútil te haces a ti mismo. Mi Querer es el que te priva muchas veces de esta cosa o de aquella persona que no aportaría mucho a tu vida espiritual. ¿Cuándo lo crearás? "*
CM-96 4-May-97 Jesús

NOTA- 42.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

3. La Iluminación en sí tampoco tiene esencia, por eso, en realidad, no existe. La Iluminación existe porque existe la ilusión y la ignorancia. Si desaparece la ignorancia también desaparecerá la Iluminación. No existe la Iluminación sin lo ilusorio y no existe lo ilusorio sin la Iluminación. La existencia misma de la Iluminación viene a ser un obstáculo. Se alumbra porque existe la **obscuridad**; si la obscuridad dejara de existir tampoco habría alumbramiento. Dejan de existir juntamente lo que alumbra y lo que es alumbrado.

El que en verdad busca la Iluminación, una vez iluminado, no permanece en ese estado, puesto que la existencia de la Iluminación significa todavía la existencia de la ignorancia. Al alcanzar este estado, todo es Iluminación aun en medio de los obstáculos. **La obscuridad es a su vez luz.** Hay que alcanzar tal estado de Iluminación que hasta las **pasiones** mundanas sean en sí Iluminación.

NOTA- 42.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Más que sol son mis verdades, pues el sol da luz a la tierra, la inviste, la fija y con fijarla da a luz sobre su superficie y a cada cosa, los efectos y los bienes que contiene su **luz**, pero celoso no separa la luz de su centro, tan es verdad, que en cuanto pasa a iluminar otras regiones la tierra queda a oscuras; en cambio el Sol de mis verdades, mientras no se separa de su centro, fijándose en el alma forma en ella el día perenne...”*
Noviembre 4, 1928 (LP)

*-“Hija mía, mi Voluntad es **Luz**, la voluntad humana es la estancia oscura en la cual vive la pobre criatura; en cuanto mi Querer entra en esta estancia oscura, queda toda investida de esta Luz que todo ilumina, incluso los más remotos y pequeños escondites del alma. Enero 3, 1932 (LP)*

*-“La verdad es **luz**, que llevó el Verbo a la tierra. Así como el sol ilumina, vivifica y fecunda la tierra, así la luz de la verdad da vida, luz, y vuelve fecundas de virtud a las almas”* Febrero 12, 1900 (LP)

*-“Hija mía, la recta intención es **luz** al alma, la convierte en luz y le da el modo de obrar a lo divino. El alma no es otra cosa que una estancia oscura, y la recta intención es como sol que entra y la ilumina; con esta diferencia, que el sol no convierte los muros en luz, y el recto obrar transforma todo en luz.”* Marzo 8, 1910 (LP)

EXTRACTO 6. DHARMA おしえ

(De: “La enseñanza de BUDA”. DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. BUKKYO DENDO KYOKAI, 2006.)

4. “Sunyata” es la no-existencia de las diferencias, la igualdad de las cosas. Esto es porque todas las cosas en sí no tienen esencia, y como ya se ha explicado, no tienen forma real, no nacen ni mueren; es algo que no puede ser explicado con palabras. Por eso se le llama “Sunyata” que significa “el vacío que lo llena todo”.

Todas las cosas existen y dejan de existir por una serie de causas y condiciones. Por ello, nada existe completamente solo, todo tiene su ser en relación con alguna otra cosa.

Es como la relación de la luz y la sombra, el largo y el corto, el blanco y el negro. La esencia de algo no puede existir por sí sola, y porque no puede existir por sí sola no tiene sustancia propia.

Por lo mismo, no existe la ignorancia sin la Iluminación y la Iluminación sin la ignorancia. Puesto que estos dos conceptos no son diferentes en su naturaleza, tampoco puede existir una dualidad.

5. Los hombres piensan en la aparición y en la desaparición de las cosas, pero ya que no existe el nacimiento tampoco existe la muerte.

Al lograr ver la realidad del mundo, despiertan en la única verdad de que no existe la vida ni la muerte para las cosas.

Porque los hombres piensan que existe el “yo” sienten apego a lo “mío”, pero no puede haber nada “mío” ya que no existe en realidad el “yo”. Al conocer la no existencia del “yo” y lo “mío”, se llega a realizar la verdad de la no-dualidad.

Los hombres hacen la distinción de lo puro y lo impuro, sin embargo la naturaleza de las cosas no es pura ni impura. Ambos son productos de la mente del hombre.

Los hombres piensan que el bien y el mal son en sí diferentes y hacen una distinción entre ellos. Sin embargo la verdad es que no existen ni el bien ni el mal. El que ha entrado en el camino de la Iluminación sabe que no existe la distinción y ha despertado en esta verdad única.

Los hombres temen la desgracia y desean la felicidad. Pero al observar con los ojos de la Sabiduría, se dan cuenta de que en el mismo estado de desgracia se es feliz. Al despertar en la verdad de que la desgracia misma es felicidad, y al saber que no existe la ignorancia que priva la libertad de alma y cuerpo, y de que tampoco existe la verdadera libertad, llega el hombre a alcanzar la única verdad.

Por ello, no es que exista la contraposición entre la existencia y la no-existencia, entre la ignorancia y la Iluminación, entre la realidad y la no realidad. No es posible decir, demostrar, ni distinguir su verdadera forma. Es menester librarse de las palabras y de los pensamientos humanos y cuando el hombre llegue a ese estado podrá por fin despertar en la verdadera Sunyata.

NOTA- 43.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

4. "Sunyata" es la no-existencia de las diferencias, **la igualdad de las cosas**. Esto es porque todas las cosas en sí no tienen esencia, y como ya se ha explicado, no tienen forma real, no nacen ni mueren; es algo que no puede ser explicado con palabras. Por eso se le llama "Sunyata" que significa **"el vacío que lo llena todo"**.

Todas las cosas existen y dejan de existir por una serie de causas y condiciones. Por ello, nada existe completamente solo, todo tiene su ser en relación con alguna otra cosa. Es como la relación de la luz y la sombra, el largo y el corto, el blanco y el negro. **La esencia de algo no puede existir por sí sola**, y porque no puede existir por sí sola no tiene sustancia propia. Por lo mismo, no existe la ignorancia sin la Iluminación y la Iluminación sin la ignorancia. Puesto que estos dos conceptos no son diferentes en su naturaleza, tampoco puede existir una dualidad.

NOTA- 43.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*"Hija mía, mi Voluntad contiene la Potencia creadora, y así como Ella dio vida a todas las cosas, así también tiene el poder para destruirlas. Ahora, el alma que vive en mi Querer tiene también el poder de dar vida al bien y muerte al mal, en su inmensidad se encuentra en el pasado, y donde hay vacíos de mi gloria, ofensas no reparadas, amor que no me fue dado, ella llena los **vacíos** de mi gloria, me hace las reparaciones más bellas y me da amor por todos. Mayo 1, 1921 (LP)*

*"Ahora, las verdades conocidas en la tierra, siendo semillas divinas que germinan beatitud, alegría, etc., en el Cielo, cuando el alma esté en su patria, serán como alambres eléctricos de comunicación por medio de los cuales la Divinidad hará salir de su seno tantos actos de beatitud por cuantas verdades el alma ha conocido, ¡oh! cómo quedará inundada por tantos diversos mares inmensos. Ya la semilla la tienes, con tener la semilla tienes el **vacío** donde poder recibir estos mares inmensos de felicidad, de alegría y de belleza; quien no tiene la semilla, quien no ha conocido una verdad en la tierra, le falta el **vacío** para poder recibir estas bienaventuranzas". Enero 25, 1922 (LP)*

*"Hija mía, no te asombres por esto, quien no está **vacío** del todo de su querer, no puede tener un cierto conocimiento del mío, porque el querer humano forma las nubes entre mi Querer y el suyo e impide el conocimiento del valor y efectos que el mío contiene; pero a pesar de esto no pueden decir que no es luz. Junio 23, 1922 (LP)*

NOTA- 44.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

5. Los hombres piensan en la aparición y en la desaparición de las cosas, pero ya que no existe el nacimiento tampoco existe la muerte. Al lograr ver la realidad del mundo, despiertan en la única verdad de que no existe la vida ni la muerte para las cosas. Porque los hombres piensan que existe el "yo" sienten apego a lo "mío", pero no puede haber nada "mío" ya que no existe en realidad el "yo". Al conocer la no existencia del "yo" y lo "mío", se llega a realizar la verdad de la no-dualidad. Los hombres hacen **la distinción** de lo puro y lo impuro, sin embargo la naturaleza de las cosas no es pura ni impura. Ambos son productos de la mente del hombre. Los hombres piensan que el bien y el mal son en sí diferentes y hacen una distinción entre ellos. Sin embargo la verdad es que no existen ni el bien ni el mal. El que ha entrado en el camino de la Iluminación sabe que no existe la distinción y ha despertado en esta verdad única. Los hombres temen la desgracia y desean la felicidad. Pero al observar con los ojos de la Sabiduría, se dan cuenta de que en el mismo estado de desgracia se es feliz. Al despertar en la verdad de que la desgracia misma es felicidad, y al saber que no existe la ignorancia que priva la libertad de alma y cuerpo, y de que tampoco existe la verdadera libertad, llega el hombre a alcanzar la única verdad. Por ello, no es que exista la contraposición entre la existencia y la no-existencia, entre la ignorancia y la Iluminación, entre la realidad y la no realidad. No es posible decir, demostrar, ni distinguir su verdadera forma. Es menester librarse de las palabras y de los pensamientos humanos y cuando el hombre llegue a ese estado podrá por fin despertar en la verdadera **Sunyata**. ("Sunyata" que significa "el **vacío** que lo llena todo").

NOTA- 44.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

(->distinción. (Del lat. distinctio, -onis). **Diferencia** por la cual una cosa no es otra, o no es semejante a otra)

*-“La **diferencia** entre las obras y la vida es grande, la vida no perece, pero las obras están sujetas a tantos cambios, y si no son rectas y santas, en lugar de formar el adorno forman nuestro deshonor y su confusión, y tal vez hasta su condena.” Diciembre 21, 1937 (LP)*

*-Hija mía, hay gran **diferencia** entre quien es todo atención, todo ojo, todo corazón porque quiere mi Voluntad, y entre quien la quiere pero sin gran atención, que parece que no tienen ojo para mirarla en todas las cosas, corazón para amarla, voz para llamarla, tal vez éstos poseen mi Voluntad en pequeña parte, pero su plenitud está lejana de ellos.” Agosto 23, 1937 (LP)*

*-“En suma, mi Voluntad con su Fuerza creadora no deja ningún **vacío** y convierte en naturaleza todo lo que la criatura hace en Ella; mira qué **diferencia** entre quien vive en mi Voluntad y la posee como Vida obrante, y entre quien la reconoce como virtud, y tal vez en las ocasiones más dolorosas de la vida, y en todo el resto como si no existiera para ellos”. julio 12, 1937 (LP)*

EXTRACTO 7. DHARMA おしえ

(De: “La enseñanza de BUDA”. DHARMA. CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA. BUKKYO DENDO KYOKAI, 2006.)

6. Así como la flor de loto no florece en las altas montañas de aires puros, sino más bien en el sucio lodo, la Iluminación no existe sin la ignorancia. Esta ignorancia misma viene a ser la semilla de la Iluminación.

Como no se consiguen tesoros incalculables sin sumergirse hasta el fondo del mar, así quien no se sumerge en el mar de la ignorancia no alcanzará la joya de la Iluminación. Sólo después de haberse sentido perdido en las quebradas de las montañas de los egoísmos, el hombre podrá desear de ir en búsqueda del camino que lo llevará a la Iluminación.

Según la leyenda, un anacoreta tenía un deseo tan grande de encontrar el verdadero camino que subió a un monte cubierto de espadas y se tiró al fuego. Antes de convertirse el mismo en llama, sintió una frescura dentro de sí. Puesto que la ignorancia es a su vez Iluminación en la montaña cubierta de espadas de orgullo y avaricia y aun en el gran fuego del odio sopla el viento fresco de la **Iluminación**(*).

7. La Enseñanza de Buda consiste en estar libre de dos cosas contrapuestas y conseguir la no-dualidad. Por ello quien elige uno de los dos extremos y se apega a él, aun siendo esto el bien o lo correcto, comete un error.

Quien siente apego por el “yo” se equivoca y nunca podrá librarse de los sufrimientos. Sin embargo, considerar que no existe el “yo” es también erróneo, y no será de ninguna utilidad la práctica del camino de la verdad. Por lo mismo, también son ideas erróneas pensar que todas las cosas son mutables, así como lo es el pensar que no lo son. También es erróneo decir que todo es sufrimiento, como lo es el decir que todo es placer. La Enseñanza de Buda es el Camino Medio que trasciende y unifica estos dos extremos.

(*) **Iluminación. Bodhi** (बोधि) es un término en pali y sánscrito, que tradicionalmente se traduce como ‘iluminación’. Bodhi se traduce más literalmente como despertar. En el budismo primigenio, *bodhi* era sinónimo del concepto de *nirvana*.

*Nirvana es una palabra del sánscrito que hace referencia a un estado que puede alcanzarse a través de la meditación y la **iluminación espiritual**, y que consiste en la liberación de los deseos, el sufrimiento, la conciencia individual y el ciclo de reencarnaciones. Es un concepto importante en el hinduismo, jainismo y budismo y suele alcanzarse mediante diferentes prácticas y técnicas espirituales. Etimología: Nirvana significa literalmente “apagado”, como en una vela. निर्वाण (nirvāṇa), en escritura devanagari (del sánscrito). Literalmente: “que no sopla, extinguido”. Estado en que todas las pasiones e impurezas humanas han sido extinguidas.*

En japonés también se utiliza “satori” (さとり) y “nehan” (涅槃) como conocimiento de la verdad absoluta (nirvana).

(fragmentos de wikipedia)

NOTA- 45.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

6. Así como la flor de loto no florece en las altas montañas de aires puros, sino más bien en el sucio lodo, la Iluminación no existe sin la ignorancia. Esta **ignorancia** misma viene a ser la semilla de la **Iluminación**. Como no se consiguen tesoros incalculables sin sumergirse hasta el fondo del mar, así quien no se sumerge en el mar de la ignorancia no alcanzará la joya de la Iluminación. Sólo después de haberse sentido perdido en las quebradas de las montañas de los egoísmos, el hombre podrá desear de ir en búsqueda del camino que lo llevará a la Iluminación.

Según la leyenda, un anacoreta tenía un deseo tan grande de encontrar el verdadero camino que subió a un monte cubierto de espadas y se tiró al fuego. Antes de convertirse el mismo en llama, sintió una frescura dentro de sí. Puesto que **la ignorancia es a su vez Iluminación** en la montaña cubierta de espadas de orgullo y avaricia y aun en el gran fuego del odio sopla el viento fresco de la Iluminación.

NOTA- 45.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

*-“Además de esto, es necesario ver la diferencia que hay entre lo que se olvida y lo que se encuentra, se olvida lo feo y se encuentra lo bello, se olvida la naturaleza y se encuentra la Gracia, se olvidan las pasiones y se encuentran las virtudes, se olvida la pobreza y se encuentra la riqueza, se olvida la **ignorancia** y se encuentra la sabiduría, se olvida el mundo y se encuentra el Cielo.” Noviembre 10, 1903 (LP)*

*-Y Jesús: “Tú debes saber que el acto más noble, más sublime, más grande, más heroico, es hacer mi Voluntad y obrar en mi Querer, por eso, a este acto al que ningún otro podrá igualar, Yo le hago gala de todo mi Amor y generosidad, y en cuanto el alma se decide a hacerlo, Yo, para darle el honor de tenerla en mi Querer, en el acto en el que los dos queres se encuentran para fundirse el uno en el otro y hacerse uno solo, si está manchada la purifico, y si las espigas de la naturaleza humana la envuelven, las destrozo, si algún clavo la traspasa, esto es, el pecado, Yo lo pulverizo, porque nada puede entrar de mal en mi Voluntad; es más, todos mis atributos la invisten y le cambian la debilidad en fortaleza, **la ignorancia** en sabiduría, la miseria en riqueza y así de todo lo demás. En los otros actos permanece siempre alguna cosa de sí, pero en éstos queda el alma despojada de toda sí misma, y Yo la lleno toda de Mí.” Julio 25, 1917 (LP)*

*-“ Yo, Jesús, la salvación de los hombres, la Verdad y el Camino que lleva a la Vida. Presente siempre en vosotros nuestro Espíritu: la tercera persona de la Trinidad. Y cuando sois consolados, **iluminados**, cuando Yo estoy en medio de vosotros, es mi Espíritu, el Espíritu del Padre en medio de vosotros. El Espíritu Consolador que he dejado para iluminar las criaturas, a fin de que den testimonio de la Verdad.” 25 de Febrero de 1979, 01 hs. (LPC)*

NOTA- 46.

-LA ENSEÑANZA DE BUDA "DHARMA"- (Cap. 2)

7. La Enseñanza de Buda consiste en estar libre de dos cosas contrapuestas y conseguir la no-dualidad. Por ello quien elige uno de los dos extremos y se apega a él, aun siendo esto el bien o lo correcto, comete un error.

Quien siente apego por el "yo" se equivoca y nunca podrá librarse de los sufrimientos. Sin embargo, considerar que no existe el "yo" es también erróneo, y no será de ninguna utilidad la práctica del camino de la verdad. Por lo mismo, también son ideas erróneas pensar que todas las cosas son mutables, así como lo es el pensar que no lo son. También es erróneo decir que todo es sufrimiento, como lo es el decir que todo es placer. La Enseñanza de Buda es el Camino Medio que trasciende y unifica estos dos extremos.

FIN DEL CAPÍTULO SEGUNDO

NOTA- 46.

HERMENÉUTICA CRISTIANA

-“¡Oh, en qué estrecheces dolorosísimas se encuentra mi Gracia! Y esto no sólo en aquellos que abiertamente se dicen malos, sino también en aquellos que se dicen religiosos, almas piadosas, y muchas veces por cosas de nada, por cosas que no van con su gusto, por un capricho, por un vilísimo apego, o porque no encuentran las satisfacciones de la propia voluntad en las mismas cosas santas, mientras mi Gracia es toda movimiento y vida para ellos, la vuelven inmóvil y se apegan a lo que va con sus inclinaciones, al capricho, a los apegos humanos y a todo aquello en donde sienten la satisfacción del propio yo. Así que en el lugar de mi Gracia ponen el propio yo como vida y como ídolo propio.” Julio 20, 1925 (LP)

-“Hijos míos en el Señor - habla Jesús - la fiesta de la Purificación está ya a las puertas, y a ella Yo, Luz del mundo, os envío preparados con lo mínimo necesario para celebrarla bien, la primera lámpara de la fiesta, que podrá daros llama para todas las otras; porque verdaderamente estúpido sería quien pretendiera encender muchas lámparas no teniendo cómo encender la primera; y aún más estúpido sería quien pretendiese embezar su santificación partiendo de las cosas más arduas, relegando lo que constituye la base del edificio inmutable de la perfección: el Decálogo”. 132 (MV)

-“¿Es difícil esto que os pido? No. No os impongo los cientos de preceptos de los rabinos. Os digo: seguid el Decálogo. La Ley es una e inmutable. Muchos siglos han pasado desde la hora en que fue promulgada, hermosa, pura, fresca, como criatura recién nacida, como rosa recién abierta en el tallo. Simple, sin mancha, ligera de seguir”. 50 (MV)

CONCLUSIÓN A LAS ANOTACIONES

Todas las almas están divinizadas sobrenaturalmente ya sea por el Origen ya sea por la Gracia.(1) Se tiene un recuerdo de la divinidad (chispas de luz) que sirve como instintiva religión para la búsqueda de la fe, esperanza y caridad que están potencialmente como gérmenes. Existe un deseo espiritual hacia la perfección, un deseo instintivo hacia el Espíritu supremo puesto que el ser humano puede conseguir una unión relativa con la divinidad.(2) No obstante esto hay que decir que el ser humano es una criatura divinizada, no es la divinidad puesto que no es de la misma índole y esencia de Dios.(3) Esto nos previene de posibles falsos éxtasis de paraísos enajenados. También hay que decir que al materializar lo que es altamente espiritual se cae en el error de atribuir a las almas ciclos de encarnaciones pasadas y futuras lo que es totalmente falso. Las almas ni preexisten ni tienen vidas sucesivas después de la muerte (reencarnaciones).(3)

En el cristianismo es la Gracia lo que ilumina la mente hacia el bien y el amor, deificando al alma y elevándola a la índole del Creador. Es un principio transformador, un medio de salvación que santifica a la criatura borrando las impurezas. Según la ley de la conciencia todos los que viven con caridad y justicia sea del credo que sea sirven y honran al Ente desconocido. En la iluminación cristiana hay una identificación con Cristo lo que quiere decir que la persona se considera como una misma con Jesucristo aunque en realidad son de índole distintas. El cristiano no es Cristo sino que Cristo vive en el cristiano por lo tanto sus actos serán efectuados conforme al espíritu de Cristo.

En el tema de la “iluminación” hay que precisar que en el budismo se trata del hecho de que un ser humano (el príncipe Shiddarta Gautama en su caso) experimenta un estado llamado de liberación (“*nirvana*”) a través de una serie de prácticas ascéticas y se dice que se transforma en un “*Buda*”(འཇམ་ཐཱ་བུ་) un *iluminado* cuando ha logrado liberarse del sufrimiento por la extinción de los deseos. Según el cristianismo tal “*budeidad*” de la persona que llega a tal estado podría estar relacionado con una relativa divinización de la criatura dado que en todo hombre puede existir potencialmente una unión con la divinidad que si es verdadera eleva a la criatura natural y racional a criatura espiritual.

Si consideramos la Gracia como un don sobrenatural que ilumina la mente y la impulsa a obrar el bien, la criatura puede ser elevada a la índole de la divinidad. Si la iluminación budista como principio transformador supone una cualidad divina semejante a la Luz de la cual proviene al tender

al Bien tendría cierta analogía con la experiencia cristiana. En este sentido el concepto de “compasión” budista (*karuna, jihi 慈悲*) podría ser un reflejo de la compasión divina que ilumina e invita al perdón dando el arrepentimiento y el deseo de amor universal puesto que tener compasión procede del amor.

Esto no le impide que esta inclinación hacia la iluminación, que es una inclinación tácita hacia la Divinidad pueda alcanzar relativamente el fin por el cual ha sido creado el ser humano: amar al Dios desconocido. Una iluminación (*nirvana*) que no puede ser perfecta porque sería un gran error de soberbia pretender que la “*budeidad*” sea una experiencia de la misma índole y esencia de Dios. Si el ser humano iluminado pretendiese ser Dios no habría tenido necesidad de ser creado.

Obviamente no se puede anular el deseo de los justos hacia la perfección porque es un deseo espiritual que proviene de Dios por lo que si la doctrina budista en este punto propone la anulación de todos los deseos podría caerse en un descuido fatal en el hecho esencial del reconocimiento legítimo de la persona de tener deseos santos.

No se puede equiparar la figura de Gautama con la de Jesús de Nazaret. Es inadmisibles decir que Jesús sea un ser humano plenamente **iluminado** o un *bodhisattva* de una alta realización espiritual, sino que es la segunda Persona de la Trinidad encarnada **que ilumina** y por tanto **es Luz** que redime al ser humano. Todo en la humanidad de Jesucristo se le atribuye a su persona divina. Como Hijo de Dios es “engendrado y no creado, de la misma sustancia que el Padre” y se encarnó para hacernos partícipes de la naturaleza divina. Jesucristo es una Persona divina con una unión perfectísima y única confirmado en el relato de la Transfiguración.(4)

En este sentido el ser humano (Gautama) no es de la misma índole y esencia de Dios (Jesucristo). Dios es el Creador y el hombre el que fue creado. Gautama fue creado y **Jesucristo es el Creador así como es el Juez que juzgó el alma de Gautama como juzga a todas las almas.**(5)

Consecuentemente desde una hermenéutica cristiana se admite que Dios en su justicia, premiará o castigará según la fe de cada espíritu: *“Porque Dios ponderará cuánto mayor esfuerzo habrán tenido que realizar para ser justos los separados del Cuerpo místico, los mahometanos, brahmánicos, budistas, paganos, esos en los que no se hallan la Gracia ni la Vida y con ellas mis dones y las virtudes que de dichos dones se derivan. Para Dios no hay acepción de personas, El juzgará por los actos realizados, no por el origen humano de los hombres. (...)”* -“Lecciones sobre la Epístola de San Pablo a los romanos”. *Maria Valtorta (Capítulo II, versículos 9-11)*.

CITAS BIBLIOGRÁFICAS A LAS CONCLUSIONES

(1) *“Por lo tanto, vuestras almas que provienen de Dios, están divinizadas sobrenaturalmente por el Origen y por la Gracia que, en los que creen en el Dios verdadero y en el Cristo Redentor, es infundida con el Santo Bautismo y conservada por medio de la fuga del pecado.” (Los Cuadernos 1945-1950. Maria Valtorta. Centro Editoriale Valtortiano, 2005., 28 de enero de 1947, p. 306.)*

(2) *“...al crear las almas, Dios no privó a estos hijos del hombre de esa natural inclinación hacia la Divinidad que, por sí sola, puede ayudar a alcanzar el fin por el cual ha sido creado el hombre: amar al Señor, al Dios omnipotente y omnipresente y a quien el hombre siente...” (Los Cuadernos 1945-1950. Op cit. pág. 313)*

(3) *¡Necios! Los muertos no regresan. Ni siquiera con un nuevo cuerpo. Hay una sola resurrección: la final. (...) Cual semilla, el cuerpo cae en la putrefacción de la fosa, cuando su ciclo ha terminado. El espíritu vuelve a su Fuente para que se juzgue si está vivo o si está podrido como la carne y, de acuerdo con ello cumple su destion. Y de él ya no nacerá otro si no para a una única resurrección lo que ya le había pertenecido; y en esa resurrección, el que condujo una vida depravada, será depravado por la eternidad, con el espíritu corrompido y la corrompida carne que tuvo en su única, sola e irrepitable vida.” (Los Cuadernos 1944. Maria Valtorta. Centro Editoriale Valtortiano, 2005., 11 de enero, pgs. 46-47.)*

(4) 242 Después de ellos, siguiendo la tradición apostólica, la Iglesia confesó en el año 325 en el primer concilio ecuménico de Nicea que el Hijo es “consustancial” al Padre, es decir, un solo Dios con él. El segundo concilio ecuménico, reunido en Constantinopla en el año 381, conservó esta expresión en su formulación del Credo de Nicea y confesó “al Hijo Único de Dios, engendrado del Padre antes de todos los siglos, luz de luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado no creado, consustancial al Padre” (DS 150).

(5) -“Volver al Origen, presentarse ante el Juez Jesús, no significa ir a un lugar determinado ni exactamente ir al pie del trono eterno. En realidad, éstas son fórmulas para ayudar a vuestro pensamiento. El alma que abandona la carne que ha animado, se encuentra inmediatamente frente a la Divinidad que la juzga, sin necesidad de ascender y presentarse en los umbrales del Reino bienaventurado. Es verdad que Dios está en el Cielo, en la Tierra y en todo lugar.” (Los Cuadernos 1945-1950. Op cit. pág. 307)

-“El hombre no es de la misma índole y esencia de Dios y menos aún los son las demás cosas creadas. Dios es el Creador. El hombre es el que fue creado por Dios. Si el hombre fuera Dios, no habría tenido necesidad de ser creado, pues Dios es el no creado.” (Los Cuadernos 1945-1950. Op cit. pág. 352)

BIBLIOGRAFÍA (*)

CA. La Gran Cruzada del Amor.

<file:///C:/Users/villa/Desktop/valtorta/rivas/cruzada%20amor%20.pdf>

CI: Catecismo de la Iglesia Católica.

file:///C:/Users/villa/Desktop/catecismo_iglesia_catolica.pdf

DH. Dharma. La enseñanza de Buda. Capítulo SEGUNDO. Bukkyo Dendo Kyokai, 2006.

<file:///C:/Users/villa/Desktop/BUDISMO/4%20nobles%20verdades.pdf>

DHH. Dios habla hoy. Sociedad Bíblica Americana. III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Puebla- México. 1979.

LP: Luisa Piccarreta. Libro de Cielo.

<file:///C:/Users/villa/Desktop/DIVINA%20VOLUNTADLIBRO%20DE%20CIELO.Obispos.pdf>

LPC. La Palabra continúa en el signo de los tiempos.

file:///C:/Users/villa/Desktop/palabra_continua%20_1_.pdf

MVL. Valtorta, Maria. Lecciones sobre la Epístola de San Pablo. Italia, Traductor: Santiago Simón Orta. (Libro electrónico.)

MV. Valtorta, Maria El Evangelio como me ha sido revelado. (Libro electrónico)

file:///C:/Users/villa/Desktop/valtorta/primer_ vida_publica.pdf

ÍNDICE COMPARADO (versión japonesa)

CAPÍTULO SEGUNDO: LA FIGURA REAL DEL ALMA HUMANA

だいにししょう ひと こころ すがた
第二章 人の心とありのままの姿

I. LO QUE ESTÁ SUJETO A CAMBIOS NO TIENE SUSTANCIA

だいいちせつ か わり じったい
第一節 変わりゆくものには実体がない

II. LA ESTRUCTURA DEL ALMA

だいにせつ こころ こうぞう
第二節 心の構造

III. EL ESTADO REAL DE LAS COSAS

だいさんせつ しんじつ
第三節 真実のすがた

IV. EL CAMINO MEDIO

だいよんせつ かたよらない道
第四節 中道

(*) *El autor agradece a todos los que directa o indirectamente han contribuido a la realización de este ensayo. En cuanto a las ideas expuestas expreso mi adhesión a la doctrina del magisterio de la Iglesia Católica en cuestiones relativas a la fe cristiana.*



CONFRONTACIÓN EN EL BUDISMO.

Conflicto con el budismo de Nara. Saicho fundó la rama de la escuela de Tendai-shu basando su enseñanza fundamentalmente en el Sutra del Loto. Afirma que la enseñanza de Buda es para todos y no sólo para unos elegidos. Pintura en el templo Enryaku-ji (Kioto).



CONFRONTACIÓN EN EL CRISTIANISMO.

Conflicto con la Iglesia Católica: Lutero y el Protestantismo.